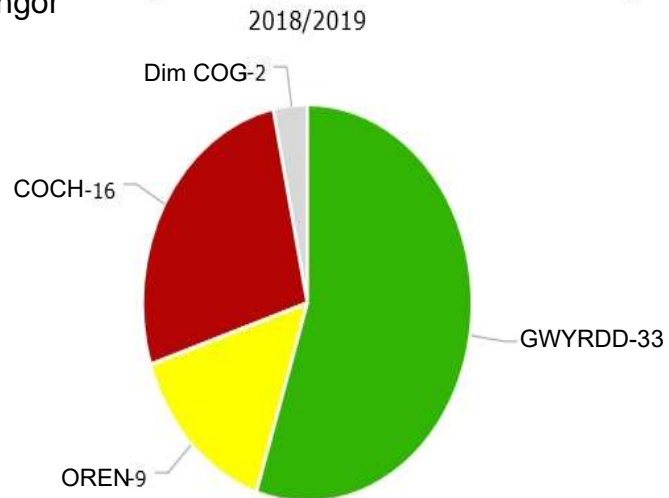


## Adroddiad Blynyddol Rheoli Perfformiad Corfforaethol 2018/19

Perfformiad yn erbyn Targed – Crynodeb Cyffredinol ar gyfer y Cyngor

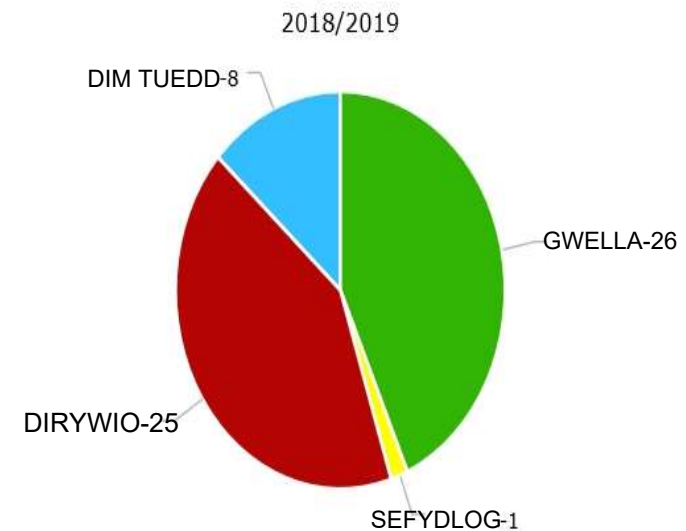


### ALLWEDD:

Perfformiad yn erbyn y targed:

<b>GWRDD</b>	Wedi bodloni neu ragori ar y targed
<b>OREN</b>	Wedi methu'r targed (o lai na 5%)
<b>COCH</b>	Wedi methu'r targed (o lai na 5%)
<b>Dim COG</b>	Ni osodwyd targed

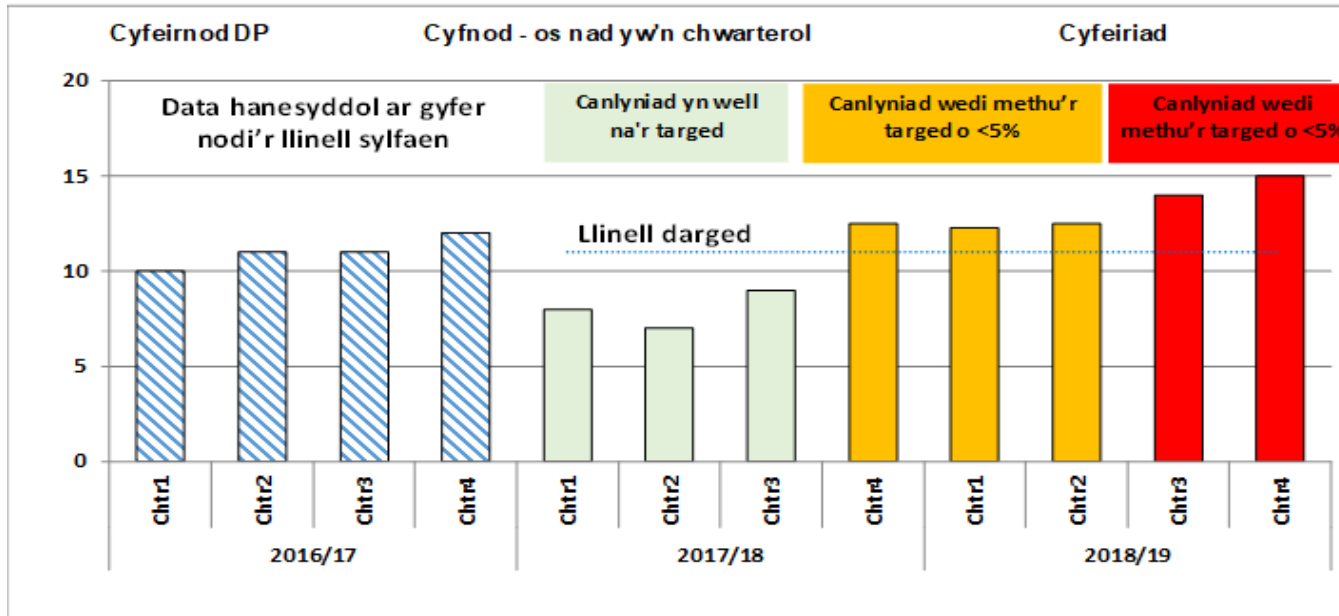
Perfformiad corfforaethol o'i gymharu â'r Flwyddyn Flaenorol



Perfformiad o gymharu â'r un cyfnod yn y flwyddyn flaenorol:

<b>GWELLA</b>	Perfformiad gwell
<b>SEFYDLOG</b>	Perfformiad yr un fath
<b>DIRYWIO</b>	Perfformiad gwaeth
<b>DIM TUEDD</b>	Dangosydd newydd – Dim cymhariaeth hanesyddol

ALLWEDD Y GRAFFIAU



N.B. Gall graffiau sy'n dangos perfformiad chwarterol fod yn wahanol i'r canlyniadau blynyddol/statws COG a nodir.

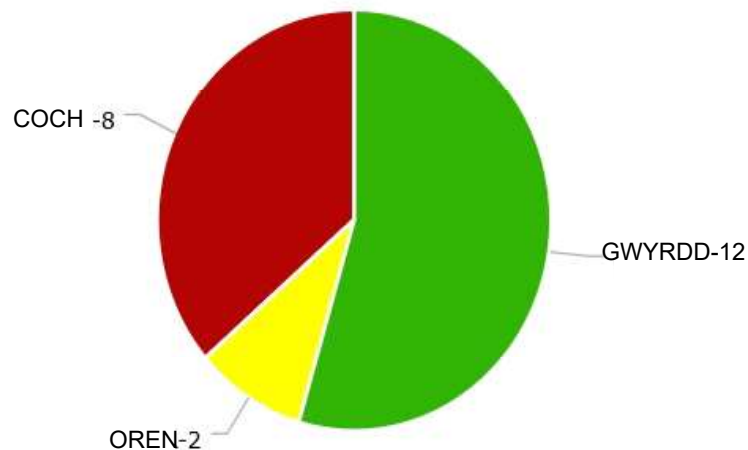
Er bod gan Abertawe strategaeth aeddfed wedi'i hymgorffori i Leihau yn Ddiogel Nifer y Plant sy'n Derbyn Gofal, mae nifer y plant sydd angen gofal i sicrhau eu diogelwch a'u lles wedi codi eleni i lefel uwch o lawer na'r targed. Er bod y cynnydd hwn yn gyson â thueddiadau cenedlaethol, mae'n gwbl anghyson ag uchelgais parhaus y Cyngor i sicrhau y rhoddir cefnogaeth ataliol wedi'i thargedu sy'n ddigonol ac yn effeithiol i'r teuluoedd mwyaf agored i niwed. Mae cynlluniau diweddaraf y Cyngor i gyflawni mewn perthynas â'r flaenoriaeth hon wedi cael eu hadolygu gan Arolygiaeth Gofal Cymru a Grŵp Cynghori'r Gweinidog ar Blant sy'n Derbyn Gofal, a chafwyd adborth cadarnhaol er gwaethaf y duedd bresennol.

Yn y gwasanaethau i oedolion, ceir pryder sylweddol ynghylch gallu ac argaeledd darpariaeth gofal cartref. Cynlluniau rhanbarthol i ddatblygu gwasanaeth adfer o'r ysbyty i'r cartref ac i ail-dendro fframwaith comisiynu gofal cartref newydd ar sail ardaloedd yw'r prif flaenoriaethau diogelu ar gyfer y flwyddyn i ddod.

Er bod y ddau ddangosydd 'dal popeth' yn y set gorfforaethol yn nodi dirywiad ym mherfformiad y gwasanaethau cymdeithasol ar draws ystod o ddangosyddion, yn ymarferol, lle mae perfformiad wedi dirywio, nid yw ond wedi dirywio o ganran fach o ganlyniad i newidiadau yn y galw. Mae hyn yn tynnu sylw at yr angen am welliannau wedi'u targedu mewn sawl maes, ac mae'r camau gofynnol wedi'u hymgorffori mewn cynlluniau gwella ehangach ar gyfer y gwasanaeth.

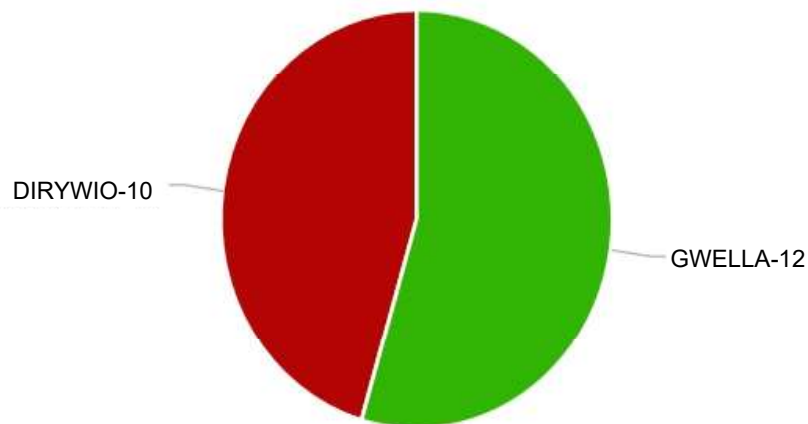
Perfformiad yn erbyn Targed

2018/2019

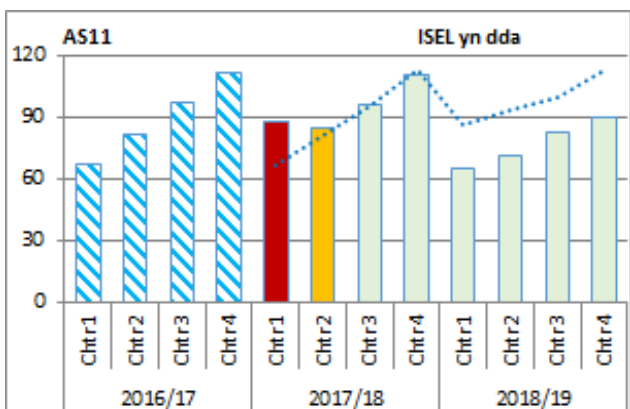
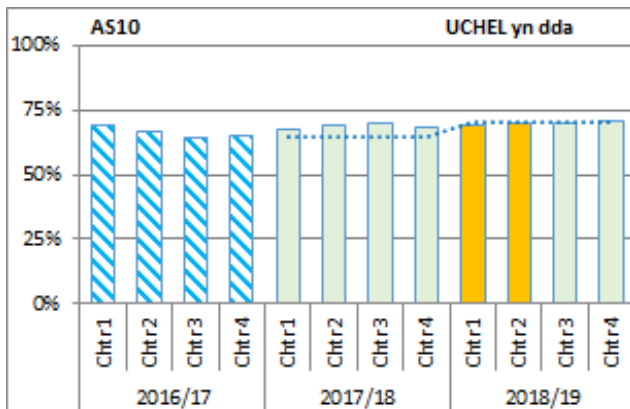


Perfformiad corfforaethol o'i gymharu â'r Flwyddyn Flaenorol

2018/2019



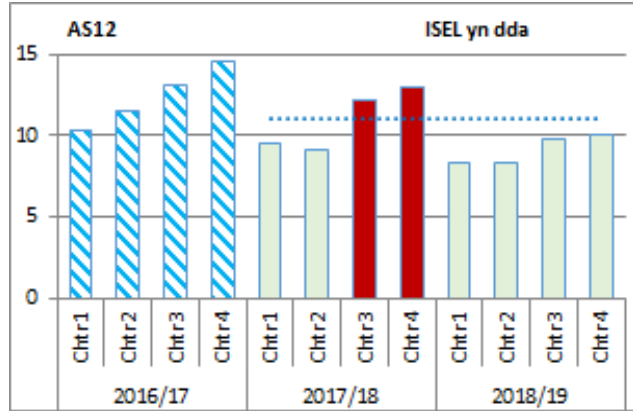
Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2016/2017	2017/2018	2018/2019	Sylw
<b>AS10</b> <span style="color: red;">↑</span> Canran yr adolygiadau blynyddol o gynlluniau gofal a chefnogaeth a gwblhawyd yn y Gwasanaethau i Oedolion	COG		<b>GWYRDD</b>	<b>GWYRDD</b>	
	Canlyniad	64.80%	<b>68.43%</b>	<b>71.05%</b>	
	Targed		65.00%	70.00%	
	Tuedd	Dim Data	<b>GWELLA</b>	<b>GWELLA</b>	
	Rhif.	4035	4040	4637	
	Enw.	6227	5904	6526	
<b>AS11</b> <span style="color: red;">↓</span> Cyfradd yr oedolion 65+oed sy'n derbyn gofal a chefnogaeth i ddiwallu eu hanghenion lles fesul 1,000 o'r boblogaeth	COG		<b>GWYRDD</b>	<b>GWYRDD</b>	
	Canlyniad	112.05	<b>111.25</b>	<b>90.29</b>	
	Targed		113	113	
	Tuedd	Dim Data	<b>GWELLA</b>	<b>GWELLA</b>	
	Rhif.	5291	5253	4285	
	Enw.	47220	47220	47459	



Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2016/2017	2017/2018	2018/2019	Sylw
-----------------------	---------	-----------	-----------	-----------	------

AS12 ↓

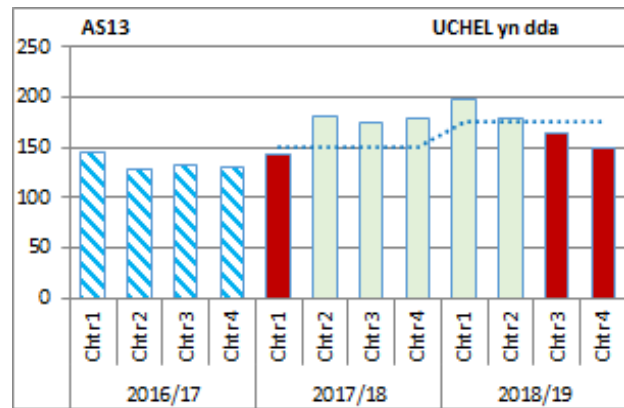
Cyfradd yr oedolion 18-64 oed sy'n derbyn gofal a chefnogaeth i ddiwallu eu hanghenion lles fesul 1,000 o'r boblogaeth



COG		COCH	GWYRDD
Canlyniad	14.60	12.99	10.00
Targed		11	13
Tuedd	DimData	GWELLA	GWELLA
Rhif.	2190	1948	1507
Enw.	149958	149958	150659

AS13 ↑

Nifer y gofalwyr (18+ oed) a dderbyniodd asesiad gofalwr yn eu rhinwedd eu hunain yn ystod y flwyddyn



COG		GWYRDD	OREN
Canlyniad	539	655	689
Tuedd		600	700
Targed	Dim Data	GWELLA	GWELLA
Rhif.	539	655	689
Enw.			

Ceir pwyslais parhaus ar gynnig asesiadau i ofalwyr, ond mae nifer fawr o asesiadau yn cael eu gwrthod gan y Gofalwyr. Dros y flwyddyn i ddod, rhoddir pwyslais ar hyrwyddo manteision cael asesiad.

Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2016/2017	2017/2018	2018/2019	Sylw
AS14 <a href="#">↑</a> Canran y bobl sydd wedi cwblhau eu cyfnod ailalluogi a oedd yn derbyn llai o ofal neu ddim gofal 6 mis ar ôl diwedd y cyfnod ailalluogi	COG		<b>GWYRDD</b>	<b>GWYRDD</b>	
	Canlyniad	71.50%	<b>82.57%</b>	<b>93.14%</b>	
	Tuedd		75.00%	80.00%	
	Targed	DimData	<b>GWELLA</b>	<b>GWELLA</b>	
	Rhif.	434	526	516	
	Enw.	607	637	554	
<p>AS14 UCHEL yn dda</p>					
AS15 <a href="#">↑</a> Canran yr holl ddangosyddion statudol ar gyfer y Gwasanaethau i Oedolion sydd wedi cynnal neu wella'u perfformiad ers y flwyddyn flaenorol	COG		<b>COCH</b>	<b>COCH</b>	Rydym wedi cynnal ein lefelau perfformiad, yn gyffredinol, ar y dangosyddion unigol sy'n ffurfio'r mesur perfformiad hwn (mae'r rhan fwyaf ohonynt o fewn 2% i lefelau perfformiad y llynedd)
	Canlyniad		<b>78.00%</b>	<b>31.82%</b>	
	Tuedd		85.00%	70.00%	
	Targed		DimData	<b>DIRYWIO</b>	
	Rhif.		7	7	
	Enw.		9	22	
<p>AS15 UCHEL yn dda</p>					

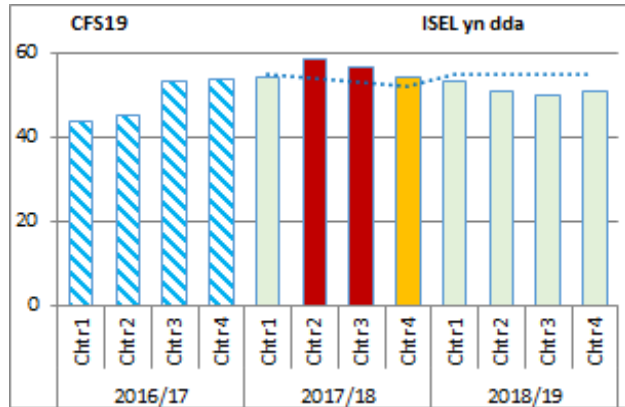
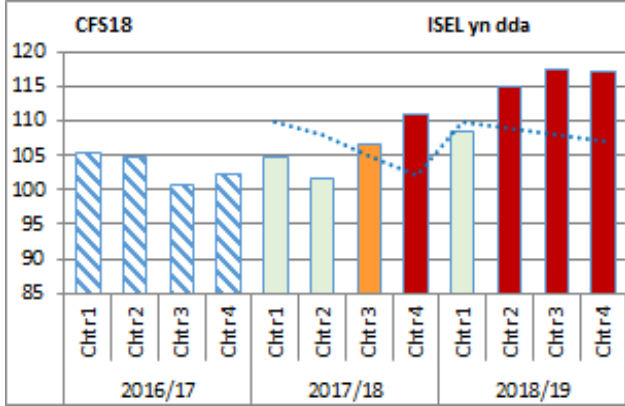
Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2016/2017	2017/2018	2018/2019	Sylw
<p>AS8 <a href="#">↑</a></p> <p>Canran yr atgyfeiriadau amddiffyn oedolion i'r Gwasanaethau i Oedolion lle gwnaed penderfyniadau o fewn 24 awr</p>	COG	COCH	OREN	COCH	<p>Cafwyd dirywiad bach o ran pa mor brydlon y cofnodir gwybodaeth o ran cyrraedd trothwyon, yn enwedig os yw'n amlwg nad yw achos yn mynd i gyrraedd y trothwy neu os 'nad yw achos yn briodol i wasanaethau Amddiffyn Oedolion Agored i Niwed'. Ymddengys fod staff yn bwrw ymlaen â'r achos nesaf yn hytrach na chwblhau'r gwaith o gofnodi deunydd â blaenoriaeth isel. Ymddengys fod achosion sydd wedi 'Cyrraedd y Trothwy' wedi cael eu cwblhau'n gyflymach na'r rhai nad oeddent yn cyrraedd y trothwy.</p>
	Canlyniad	65.27%	63.70%	55.27%	
	Targed	80.00%	65.00%	65.00%	
	Tuedd	DimData	DIRYWIO	DIRYWIO	
	Rhif.	827	874	593	
	Enw.	1267	1372	1073	
<p>AS8 UCHEL yn dda</p>	COG		OREN	COCH	<p>Fel y rhagwelwyd, drwy sefydlu tîm pwrpasol ar gyfer Trefniadau Diogelu wrth Amddifadu o Ryddid, rydym wedi gwneud cynnydd sylweddol wrth leihau'r ôl-groniad o ran asesiadau Trefniadau Diogelu wrth Amddifadu o Ryddid, ond yn groes i'r disgwyl, mae hyn wedi golygu bod nifer yr asesiadau na chawsant eu cynnal a'u cofnodi yn amserol wedi cynyddu.</p>
	Canlyniad	63.06%	59.6%	56.13%	
	Targed		60.00%	70.00%	
	Tuedd	DimData	DIRYWIO	DIRYWIO	
	Rhif.	963	1051	1240	
	Enw.	1527	1762	2209	
<p>AS9 UCHEL yn dda</p>					

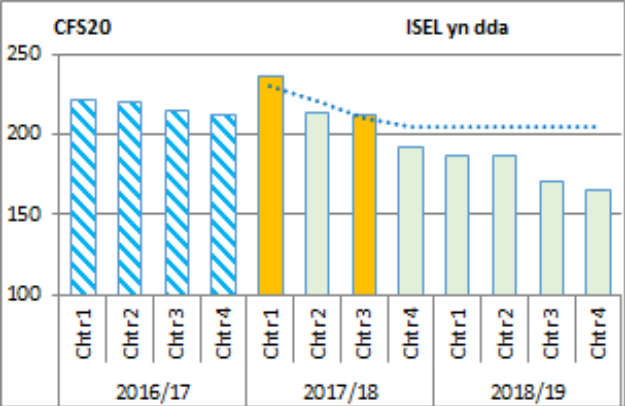
Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2016/2017	2017/2018	2018/2019	Sylw
<p>CFS14 <a href="#">↑</a></p> <p>Canran y penderfyniadau a wnaed o ran atgyfeirio am ofal a chefnogaeth a dderbyniwyd gan Wasanaethau Plant a Theuluoedd a gymerir o fewn 24 awr o dderbyn yr atgyfeiriad</p>	COG	GWYRDD	OREN	OREN	<p>Nodwyd na wnaed penderfyniad o fewn 24 awr ar 3 atgyfeiriad. Cymerwyd y camau priodol i wneud yr atgyfeiriadau hyn, ond ni chofnodwyd y penderfyniad ar PARIS mewn modd amserol. Cymerwyd camau i leihau'r tebygolrwydd y bydd hyn yn digwydd yn y dyfodol.</p>
	Canlyniad	100.00%	99.94%	99.78%	
	Targed	100.00%	100.00%	100.00%	
	Tuedd	SEFYDLOG	DIRYWIO	DIRYWIO	
	Rhif.	1776	1755	1372	
	Enw.	1776	1756	1375	

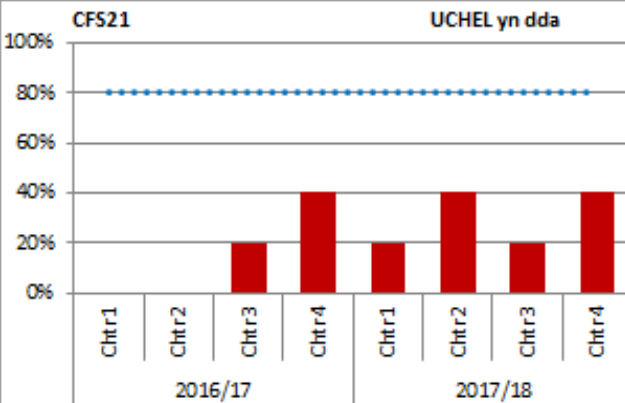
<p>CFS16 <a href="#">↑</a></p> <p>Canran y cyfarfodydd grŵp craidd cychwynnol a gynhaliwyd o fewn 10 niwrnod gwaith o'r gynhadledd amddiffyn plant cychwynnol.</p>	COG	AMBER	COCH	GWYRDD	
	Canlyniad	90.13%	88.89%	96.98%	
	Targed	92.00%	95.00%	90.00%	
	Tuedd	DIRYWIO	DIRYWIO	GWELLA	
	Rhif.	347	392	321	
	Enw.	385	441	331	



Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2016/2017	2017/2018	2018/2019	Sylw
CFS18 ↓ Nifer y plant sy'n derbyn gofal (PDG) fesul 10,000 o'r boblogaeth 0-17 oed yn Abertawe.	COG		COCH	COCH	Nid yn Abertawe yn unig y mae'r boblogaeth PDG yn cynyddu. Mae'r rhesymau am y cynnydd yn gymhleth ac maent yn cynnwys camddefnyddio sylweddau, cam-drin domestig difrifol a pharhaus, esgeulustod a materion iechyd meddwl rhieni. Ceir cydberthynas uniongyrchol rhwng tlodi ac amddifadedd a'r angen i symud plant o gartref y teulu. Bydd Abertawe yn parhau i archwilio'r holl opsiynau cyn symud plentyn.
	Canlyniad	102.28	111.00	117.19	
	Targed		102.00	107.00	
	Tuedd	DimData	DIRYWIO	DIRYWIO	
	Rhif.	481	522	554	
	Enw.	47026	47026	47272	
CFS19 ↓ Nifer y plant ar Gofrestr Amddiffyn Plant yr Awdurdod Lleol (CAP) fesul 10,000 o'r boblogaeth 0-17 oed yn Abertawe.	COG		OREN	GWYRDD	
	Canlyniad	53.59	54.01	50.77	
	Targed		52.00	55.00	
	Tuedd	DimData	DIRYWIO	GWELLA	
	Rhif.	252	254	240	
	Enw.	47026	47026	47272	



Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2016/2017	2017/2018	2018/2019	Sylw
<p>CFS20 ↓ Nifer y plant y mae angen gofal a chefnogaeth arnynt (CINCS) fesul 10,000 o'r boblogaeth 0-17 oed yn Abertawe.</p> 	COG		GWYRDD	GWYRDD	
	Canlyniad	211.59	192.02	164.58	
	Targed		205	205	
	Tuedd	Dim Data	GWELLA	GWELLA	
	Rhif.	995	903	778	
	Enw.	47026	47026	47272	

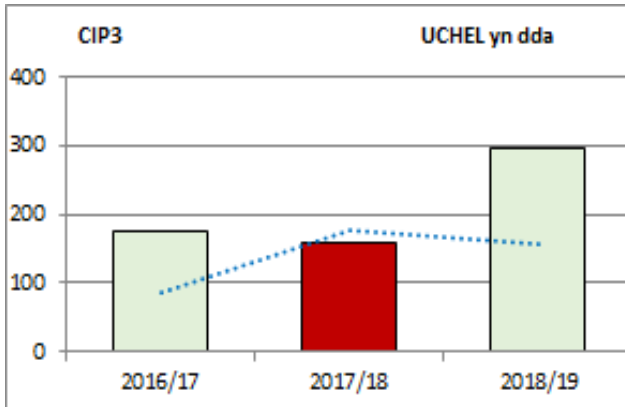
<p>CFS21 ↑ Canran yr holl ddangosyddion statudol ar gyfer y Gwasanaethau Plant a Theuluoedd sydd wedi cynnal neu wella'u perfformiad ers y flwyddyn flaenorol.</p> 	COG		COCH	COCH	<p>Mae mesurau o amgylch y Plant sy'n Derbyn Gofal yn parhau i fod yn heriol ac maent wedi cael effaith sylweddol ar y perfformiad a gyflawnwyd yn erbyn CFS021</p>	
	Canlyniad		40.00%	30.00%		
	Targed		80.00%	80.00%		
	Tuedd		GWELLA	DIRYWIO		
	Rhif.		2	6		
	Enw.		5	20		

Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2016/2017	2017/2018	2018/2019	Sylw
-----------------------	---------	-----------	-----------	-----------	------

CIP3 [↑](#)

Nifer y bobl sy'n dal i gymryd rhan mewn gweithgareddau corfforol 12 mis ar ôl cael eu hatgyfeirio gan eu meddyg teulu ac sy'n nodi bod eu hiechyd wedi gwella

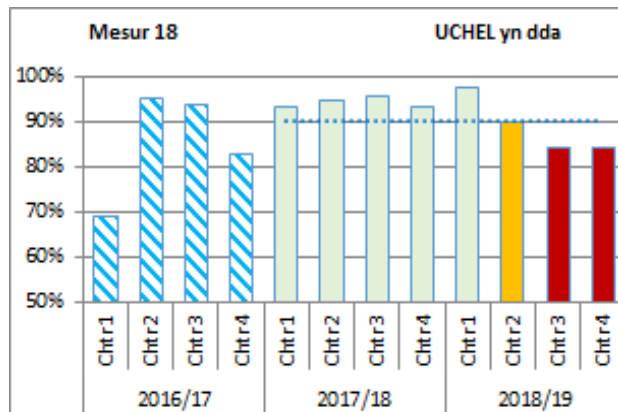
COG	<b>GWYRDD</b>	<b>COCH</b>	<b>GWYRDD</b>
Canlyniad	176	158	295
Targed	85	176	158
Tuedd	<b>GWELLA</b>	<b>DIRYWIO</b>	<b>GWELLA</b>
Rhif.	176	158	295
Enw.			



Mesur 18 [↑](#)

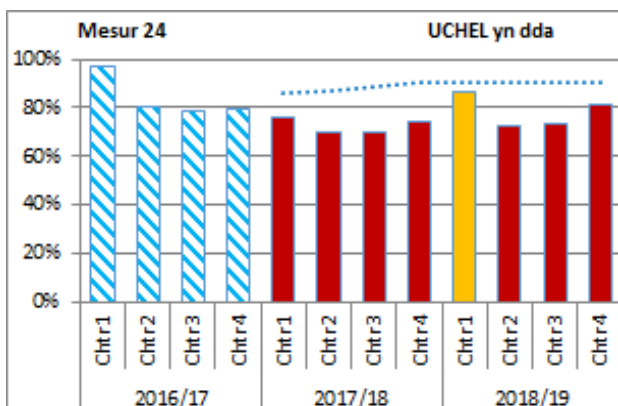
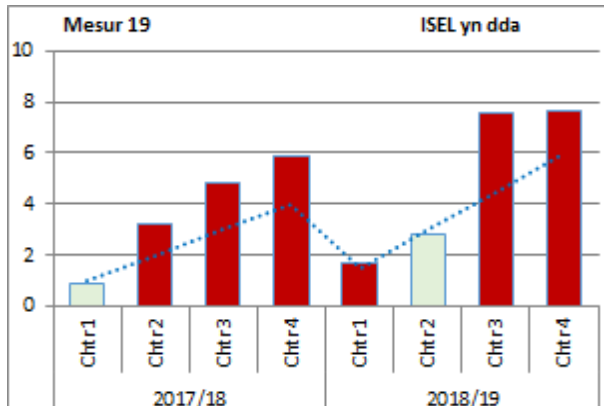
Canran yr ymholiadau amddiffyn oedolion a gwblhawyd o fewn 7 niwrnod

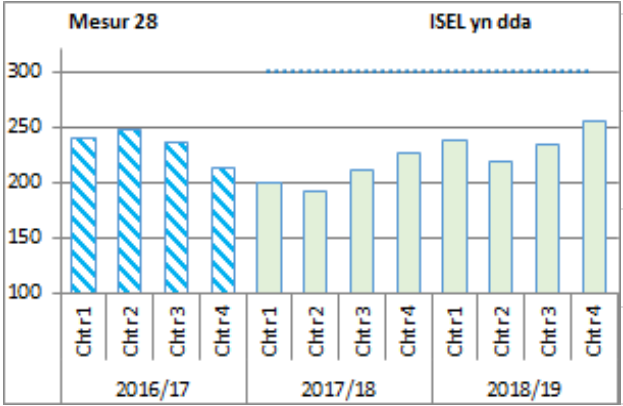
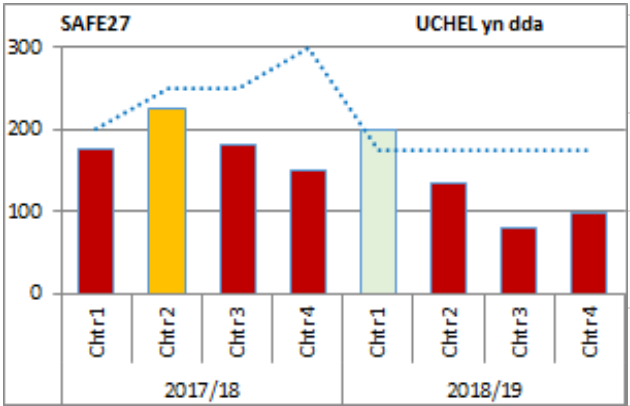
COG	<b>COCH</b>	<b>GWYRDD</b>	<b>GWYRDD</b>
Canlyniad	89.66%	91.91%	90.40%
Targed	95.00%	90.00%	90.00%
Tuedd	DimData	<b>GWELLA</b>	<b>DIRYWIO</b>
Rhif.	1136	1261	970
Enw.	1267	1372	1073



Er ein bod lai nag 1% yn is na pherfformiad y llynedd, gallai'r ffactorau cyfrannol ymwneud â'r ffaith bod yn rhaid inni aros am ymatebion gan sefydliadau Proffesiynol eraill, neu yn wir, y teulu eu hunain.

Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2016/2017	2017/2018	2018/2019	Sylw
<b>Mesur 19 (PAM025) ↓</b> Cyfradd gohirio trosglwyddo gofal am resymau gofal cymdeithasol fesul 1,000 o'r boblogaeth 75+ oed	COG		COCH	COCH	Mae darparwyr gofal yn ei chael hi'n anodd recriwtio a chadw staff. Rydym yn cael trafferth darparu gofal mewn ystod o feysydd. Fel rhan o'r broses Gomisiynu ym mis Ebrill 2019, rydym yn ail-dendro darpariaeth Gofal Cartref.
	Canlyniad		5.86	7.47	
	Targed		4.00	6.00	
	Tuedd		Dim Data	DIRYWIO	
	Rhif.		127	164	
	Enw.		21672	21956	
<b>Mesur 24 (PAM028) ↑</b> Canran yr asesiadau a gwblhawyd ar gyfer plant o fewn amserlenni statudol	COG		COCH	COCH	Mae perfformiad blynyddol wedi gwella, gyda rheolwyr yn hybiau'n canolbwyntio ar olrhain cynnydd asesiadau er mwyn ceisio sicrhau cydymffurfiaid â thargedau o ran amserlen. Disgwylir gwelliant pellach ar y perfformiad hwn.
	Canlyniad	82.39%	72.38%	78.05%	
	Targed		90.00%	90.00%	
	Tuedd	Dim Data	DIRYWIO	GWELLA	
	Rhif.	1123	941	729	
	Enw.	1363	1300	934	



Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2016/2017	2017/2018	2018/2019	Sylw
<b>Mesur 28</b> ↓ Hyd amser y plant a oedd ar y Gofrestr Amddiffyn Plant yn ystod y flwyddyn ar gyfartaledd	COG		Dim COG	<b>GWYRDD</b>	
	Canlyniad	230.72	208.48	<b>238.37</b>	
	Targed			300	
	Tuedd	Dim Data	<b>GWELLA</b>	<b>DIRYWIO</b>	
	Rhif.	82138	92150	81522	
	Enw.	356	442	342	
					
<b>SAFE27</b> ↑ Nifer y staff sydd wedi cwblhau'r hyfforddiant diogelu priodol o fewn y flwyddyn ariannol	COG		<b>COCH</b>	<b>COCH</b>	Gan inni gael llwyddiant wrth ganolbwyntio ar hyrwyddo hyfforddiant diogelu gorfodol i'r holl staff, mae mwyafrif y staff bellach wedi ymgymryd â lefel gymesur o hyfforddiant diogelu gorfodol, felly mae nifer y staff newydd sy'n cwblhau hyfforddiant diogelu yn dechrau gostwng. Mae'r bwrdd diogelu corfforaethol wrthi'n ailystyried mesur mwy perthnasol a chyfoes ar gyfer dal perfformiad yn y maes hwn.
	Canlyniad	1066	<b>737</b>	<b>499</b>	
	Targed		1000	700	
	Tuedd	<b>GWELLA</b>	<b>DIRYWIO</b>	<b>DIRYWIO</b>	
	Rhif.	1066	737	499	
	Enw.				
					

Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2016/2017	2017/2018	2018/2019	Sylw
SAFE8b <a href="#">↑</a> Canran yr aelodau etholedig sydd wedi cwblhau hyfforddiant diogelu	COG		COCH	GWYRDD	
	Canlyniad		81.94%	100%	
	Targed		100.00%	100.00%	
	Tuedd		Dim Data	GWELLA	
	Rhif.		59	72	
	Enw.		72	72	
<p>SAFE8b UCHEL yn dda</p>					
SUSC5 <a href="#">↑</a> Nifer y ceisiadau newydd ar gyfer Cydlynu Ardaloedd Lleol	COG	GWYRDD	GWYRDD	GWYRDD	
	Canlyniad	229	259	471	
	Targed	140	240	300	
	Tuedd	GWELLA	GWELLA	GWELLA	
	Rhif.	229	259	471	
	Enw.				
<p>SUSC5 UCHEL yn dda</p>					

Mae'n anodd rhagfynegi targedau oherwydd y newidiadau sylweddol i'r mesurau asesu, cymwysterau a cholli sgiliau allweddol sy'n cyfrif tuag at y dangosyddion hyn. Fodd bynnag, roedd perfformiad Abertawe yn uwch na'r lefel feincnodol ddisgwyliedig yng nghyfnod allweddol 4 ac ni ddylid cymharu canlyniadau â blynyddoedd blaenorol gan fod perfformiad ledled Cymru wedi dirywio.

Mae cyrhaeddiad disgyblion oed cynradd yn y cyfnod sylfaen a chyfnod allweddol 2 yn nodi, er na chyrhaeddwyd y targedau, fod y canlyniadau'n awgrymu mwy o hyder yng nghywirdeb asesiadau athrawon yn Abertawe yn ogystal ag effaith newidiadau mewn meysydd asesu yn y cyfnod sylfaen.

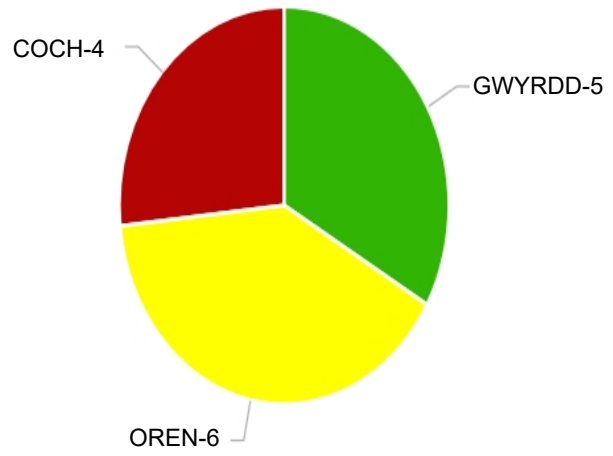
Mae'n braf gweld, lle mae data ar gael, fod y duedd yn gadarnhaol, yn enwedig o ran myfyrwyr sy'n derbyn addysg heblaw yn yr ysgol sy'n cyrraedd trothwy lefel 1, myfyrwyr yn ennill cymwysterau lefel 2 mewn mathemateg a gwyddoniaeth, cyrhaeddiad lefel 2 cynhwysol myfyrwyr sy'n byw mewn ardaloedd difreintiedig yn ogystal â disgyblion sy'n derbyn prydau ysgol am ddim yn cyflawni 5 gradd A - C yn y TAG neu gymhwyster galwedigaethol cyfwerth. Byddai hyn yn awgrymu bod dysgwyr o gefndiroedd agored i niwed yn cyflawni'n dda yn ysgolion Abertawe. Mae cyrhaeddiad dysgwyr sy'n derbyn gofal yn amrywio. Adroddodd staff addysgu nifer o ffactorau a all effeithio ar y dangosydd perfformiad hwn bob blwyddyn oherwydd y niferoedd bach o ddysgwyr dan sylw, gan gynnwys nifer uwch o ddisgyblion ag anghenion dysgu ychwanegol, plant yn cyrraedd yn hwyr o siroedd eraill, a phoblogaeth gyfnewidiol sy'n mynd i mewn ac allan o ofal a all amharu ar addysg ar adegau allweddol yn eu gyrfa addysgol, yn enwedig yn ystod y glasod. Mae'n anoddach olrhain cynnydd dysgwyr i fesur gwerth ychwanegol oherwydd newidiadau yn y wybodaeth sy'n cael ei chasglu gan Lywodraeth Cymru ac mae hynny'n rhywbeth y bydd angen i'r awdurdod fynd i'r afael ag ef yn ystod y flwyddyn nesaf.

Gosodwyd targedau heriol ar gyfer presenoldeb yn dilyn canlyniadau'r llynedd, a oedd yn nodi gwelliant o'u cymharu â ffigurau 2016 - 2017. Fodd bynnag, nododd ysgolion gyfraddau salwch uwch na chyfraddau cyfartalog yn nhymor yr hydref 2018, sy'n golygu y bu'n anodd cynnal y gwelliant o'r uchafbwynt hwn. Fodd bynnag, nid yw'r gostyngiad yn ystadegol arwyddocaol ac mae presenoldeb yn Abertawe yn parhau i fod yn gymharol uchel.

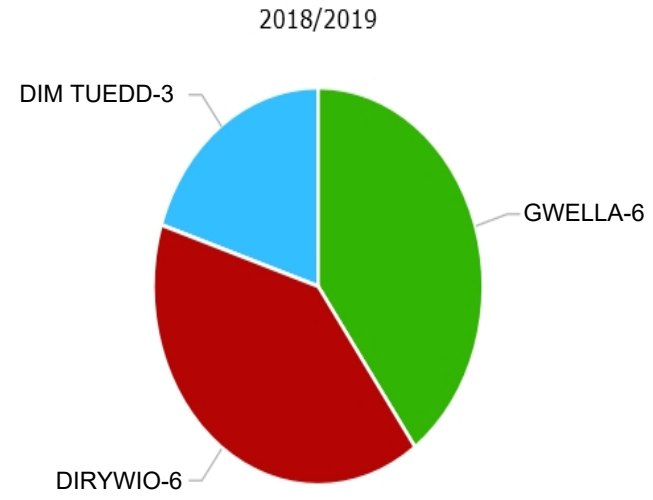
Gwnaed cynnydd pellach ar ddatblygiad Partneriaeth Sgiliau Abertawe, ac mae ei chylch gorchwyl bellach yn cynnwys aelodaeth, nodau ac amcanion clir. Bu llawer o ymgysylltu rhwng y Cyfarwyddwyr Addysg a Lleoedd a'r Partneriaeth Dysgu a Sgiliau Rhanbarthol. Y gobaith yw y bydd gwaith y Partneriaethau yn galluogi dysgwyr Abertawe i gaffael sgiliau cyflogaeth a chymwysterau pwysig i'w galluogi i gyfrannu at ddyheadau tymor hwy'r ddinas, gan gynnwys y rhai a fydd yn codi o Fargen Ddinesig Bae Abertawe.

Yn y dyfodol, bydd y broses o roi Deddf Anghenion Dysgu Ychwanegol a'r Tribiwnlys Addysg 2018 a Chwricwlwm Cymru 2022 ar waith fel rhan o Genhadaeth ein Cenedl Llywodraeth Cymru yn peri heriau a chyfleoedd y bydd angen eu hadlewyrchu yn fframweithiau perfformiad yr Adran Addysg. Bydd yn arbennig o bwysig monitro effaith gwasanaethau ar ddysgwyr agored i niwed oherwydd profiadau niweidiol yn ystod plentyndod, tlodi, anghenion dysgu ychwanegol ac anabledau. Bydd mesurau cynhwysiant fel presenoldeb, gwaharddiadau a nifer y dysgwyr sy'n derbyn addysg heblaw yn yr ysgol yn parhau i gael eu monitro. Bydd pwyslais cynyddol hefyd ar y cynnydd a wneir a'r gwerth ychwanegol o fewn cwricwlwm a chynnig gwasanaeth mwy lleol.

Perfformiad yn erbyn Targed  
**Performance against Target**  
2018/2019



Perfformiad corfforaethol o'i gymharu â'r Flwyddyn Flaenoriol





Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2016/2017	2017/2018	2018/2019	Sylw															
<b>BBMA4</b> <span style="color: red;">↑</span> Prentisiaethau – nifer y prentisiaethau neu hyfforddeion a ddechreuodd yn y cyngor	COG		<b>GWYRDD</b>	<b>COCH</b>	Gwnaed pob ymdrech i gyflawni'r targed, ond oherwydd cyfyngiadau ariannol ac embargo ar recriwtio, ni fu modd cyflawni'r targed llawn.															
Canlyniad			34	36																
Targed			25	50																
Tuedd			<b>GWELLA</b>	<b>GWELLA</b>																
Rhif.			34	36																
Enw.																				
<p><b>BBMA4</b> UCHEL yn dda</p> <table border="1"> <caption>BBMA4 Data</caption> <thead> <tr> <th>Yr</th> <th>Citr1</th> <th>Citr2</th> <th>Citr3</th> <th>Citr4</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>2017/18</td> <td>~1</td> <td>~19</td> <td>~21</td> <td>~34</td> </tr> <tr> <td>2018/19</td> <td>~2</td> <td>~17</td> <td>~21</td> <td>~36</td> </tr> </tbody> </table>	Yr	Citr1	Citr2	Citr3	Citr4	2017/18	~1	~19	~21	~34	2018/19	~2	~17	~21	~36	COG		<b>OREN</b>	<b>COCH</b>	Dangosodd carfan blwyddyn 11 fod gan 3.9% o'r garfan sgoriau uchel iawn o ran y proffil asesu bregusrwydd. O ystyried bod y proffil asesu bregusrwydd yn rhagfynegydd ar gyfer pobl ifanc nad ydynt mewn cyflogaeth, addysg na hyfforddiant, ymddengys fod alldro o 2.5% ar gyfer y DP hwn yn rhesymol. Mae ymyriadau ar waith ar lefel y disgyblion a bydd eu heffeithiolrwydd yn cael ei fonitro. Mae llai o gymwysterau galwedigaethol yng nghyfnod allweddol 4 yn rhoi disgyblion llai galluog dan anfantais. Mae gan ddisgyblion mwy galluog opsiynau mewn colegau neu ysgolion chweched dosbarth, ond mae llai o opsiynau bellach ar gyfer disgyblion llai academiaidd. Bydd cyngor ac arweiniad o well safon ar alwedigaethau nawr yn cael eu cynnig.
Yr	Citr1	Citr2	Citr3	Citr4																
2017/18	~1	~19	~21	~34																
2018/19	~2	~17	~21	~36																
Canlyniad			2.2%	2.46%																
Targed			2.10%	2.10%																
Tuedd			DimData	<b>DIRYWIO</b>																
Rhif.			52	57																
Enw.			2367	2318																
<b>EDCP18d (PAM009)</b> <span style="color: red;">↓</span> Pobl ifanc y gwyddys eu bod yn NEET (nid ydynt mewn cyflogaeth, addysg na hyfforddiant)	COG																			
Canlyniad																				
Targed																				
Tuedd																				
Rhif.																				
Enw.																				
<p><b>EDCP18d (Blynyddol Academiaidd)</b> ISEF yn dda</p> <table border="1"> <caption>EDCP18d Data</caption> <thead> <tr> <th>Yr</th> <th>Percentage</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>2016/17</td> <td>~2.1%</td> </tr> <tr> <td>2017/18</td> <td>~2.46%</td> </tr> </tbody> </table>	Yr	Percentage	2016/17	~2.1%	2017/18	~2.46%														
Yr	Percentage																			
2016/17	~2.1%																			
2017/18	~2.46%																			

Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2016/2017	2017/2018	2018/2019	Sylw							
EDCP27 <a href="#">↑</a> Dangosydd Cyfnod Sylfaen: canran y plant ym Mlwyddyn 2 (7 oed) yr asesir eu bod wedi cyflawni Canlyniad 5 neu uwch ym mhob un o'r canlynol – Iaith a Chyfathrebu yn y Saesneg/y Gymraeg, Datblygiad Mathemategol a Datblygiad Personol a Chymdeithasol.	COG	GWYRDD	Heb ei adrodd	COCH	Gostyngiad cenedlaethol mewn asesiadau athrawon yn y flwyddyn academaidd 2017-2018. Cafodd meysydd dysgu newydd eu hasesu am y tro cyntaf. Mae'r disgrifyddion canlyniadau ar gyfer meysydd dysgu wedi newid, ac fe'u haseswyd gan ddefnyddio meini prawf newydd, llymach am y tro cyntaf yn 2018. Achosodd hyn gwmp yn y canlyniadau yn Abertawe ac yng Nghymru yn gyffredinol, ond nid oedd effaith hyn yn hysbys pan osodwyd y targed ac felly nid oedd modd ei meintoli ymlaen llaw. Methwyd felly â chyflawni'r targed, ond i bob pwrpas, mae 2018 yn llinell sylfaen newydd ar gyfer y DP hwn. Mae'r Cynghorwyr Herio'n gweithio gyda phob ysgol i helpu i sicrhau bod ysgolion yn gosod targedau heriol ond cyraeddadwy ar gyfer disgyblion ym Mlwyddyn 2, gan ystyried proffil y grŵp blwyddyn ym mhob ysgol. Mae'r awdurdod a'r ysgolion yn casglu data cynhwysfawr sy'n olrhain cynnydd disgyblion ac fe'i defnyddir i nodi dysgwyr ag anghenion ychwanegol fel y gellir rhoi ymyriadau priodol ar waith.							
	Canlyniad	86.18%		77.05%								
	Targed	85.20%		86.00%								
	Tuedd	Dim Data		DimData								
	Rhif.	2400		2129								
	Enw.	2785		2763								
	<table border="1"> <caption>EDCP27 (Blynyddol Academaidd) UCHEF yn dda</caption> <thead> <tr> <th>Yr</th> <th>Canran (%)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>2015/16</td> <td>~85%</td> </tr> <tr> <td>2016/17</td> <td>~85% (Heb ei adrodd yn gorfforaethol)</td> </tr> <tr> <td>2017/18</td> <td>~77%</td> </tr> </tbody> </table>	Yr		Canran (%)		2015/16	~85%	2016/17	~85% (Heb ei adrodd yn gorfforaethol)	2017/18	~77%	
Yr	Canran (%)											
2015/16	~85%											
2016/17	~85% (Heb ei adrodd yn gorfforaethol)											
2017/18	~77%											


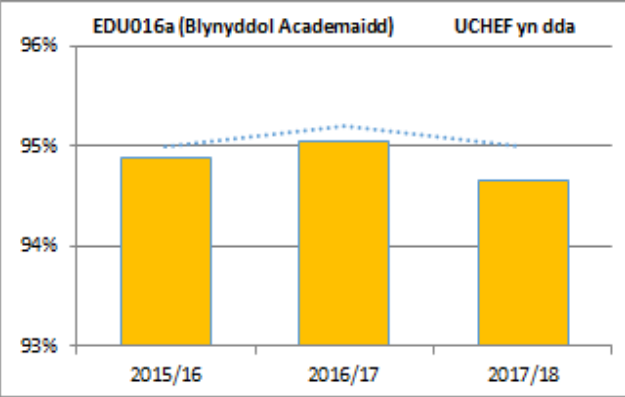

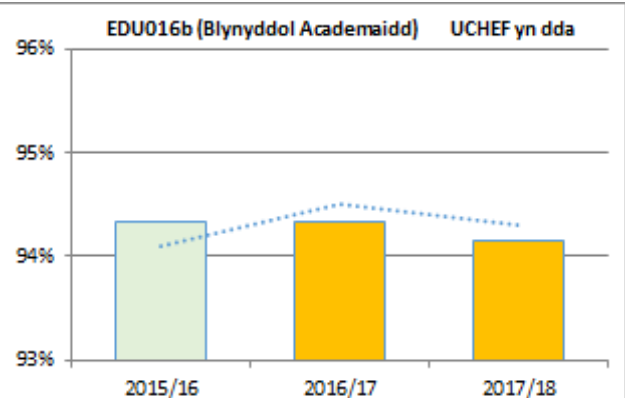
Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2016/2017	2017/2018	2018/2019	Sylw
<p>EDCP36 <a href="#">↑</a>  Canran y myfyrwyr ym Mlwyddyn 11 sy'n Derbyn Addysg Heblaw yn yr Ysgol (EOTAS) sy'n cyrraedd trothwy lefel 1 ar ddiwedd Cyfnod Allweddol 4.</p> <p>Dim graff ar gael – blwyddyn gyntaf o adrodd llawn</p>	COG			<b>GWYRDD</b>	
	Canlyniad		26.53%	47.22%	
	Targed			27.00%	
	Tuedd		Dim Data	<b>GWELLA</b>	
	Rhif.		13	17	
	Enw.		49	36	
<p>EDCP37 <a href="#">↑</a>  Canran y myfyrwyr ym Mlwyddyn 11 sy'n cyflawni cymwysterau lefel 2 mewn pynciau Mathemateg a Gwyddoniaeth ar ddiwedd Cyfnod Allweddol 4.</p> <p>Dim graff ar gael – blwyddyn gyntaf o adrodd llawn</p>	COG			<b>OREN</b>	Archwiliwyd cymhwyster Gwyddoniaeth newydd am y tro cyntaf ym mlwyddyn academaidd 2017-2018. Maes llafur gwahanol i'r flwyddyn flaenorol mewn gwyddoniaeth.
	Canlyniad		61.26%	61.58%	
	Targed			62.50%	
	Tuedd		DimData	<b>GWELLA</b>	
	Rhif.		1474	1446	
	Enw.		2406	2348	

Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2016/2017	2017/2018	2018/2019	Sylw	
<p>EDCP38 <a href="#">↑</a></p> <p>Canran y myfyrwyr ym Mlwyddyn 11 sy'n byw mewn ardaloedd y nodir eu bod ynyr 20% o'r holl ardaloedd mwyaf difreintiedig yng Nghymru sy'n cyflawni mesur cynhwysol Lefel 2 ar ddiwedd Cyfnod Allweddol 4.</p> <p>Dim graff ar gael – blwyddyn gyntaf o adrodd llawn</p>	COG			<b>GWYRDD</b>		
	Canlyniad		40.74%	<b>41.61%</b>		
	Targed			32.30%		
	Tuedd		Dim Data	<b>GWELLA</b>		
	Rhif.		286		263	
	Enw.		702		632	

Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2016/2017	2017/2018	2018/2019	Sylw
<p>EDCP39 <a href="#">↑</a></p> <p>Canran y myfyrwyr ym Mlwyddyn 11 y nodwyd eu bod dan ofal yr awdurdod lleol (PDG) ar unrhyw adeg yn ystod eu cyfnod yn yr ysgol uwchradd sy'n cyflawni mesur cynhwysol Lefel 2 ar ddiwedd Cyfnod Allweddol 4.</p> <p>Dim graff ar gael – blwyddyn gyntaf o adrodd llawn</p>	COG			COCH	<p>Canran uchel o anghenion addysgol ymhlith disgyblion blwyddyn 11 sy'n derbyn gofal. Ar yr adeg y pennwyd y targed, nid oedd cyfansoddiad go iawn y cohort ar gyfer y DP hwn yn hysbys gan fod newidiadau cyson i'r boblogaeth PDG. Roedd gan y cohort diwethaf 83% o ddisgyblion ag anghenion dysgu ychwanegol o'i chymharu â 76% yn 2017 a 56% yn 2016. Mae'r Ymgynghorwyr Herio'n gweithio gyda'r holl ysgolion i helpu i sicrhau eu bod yn pennu targedau heriol ond cyraeddadwy i bob disgybl, gan gynnwys PDG, gan ystyried proffiliau'r dysgwyr unigol ym mhob ysgol. Mae gan yr awdurdod a'r ysgolion ddata cynhwysfawr sy'n olrhain cynnydd disgyblion ac sy'n cael ei ddefnyddio i nodi dysgwyr PDG ag anghenion ychwanegol fel y gellir rhoi ymyriadau addas ar waith.</p>
	Canlyniad		17.86%	7.14%	
	Targed			18.00%	
	Tuedd		Dim Data	DIRYWIO	
	Rhif.		5	2	
	Enw.		28	28	

Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2016/2017	2017/2018	2018/2019	Sylw
<p>EDCP40 <a href="#">↑</a></p> <p>Canran presenoldeb disgyblion sy'n cael prydau ysgol am ddim mewn ysgolion cynradd.</p> <p>Dim graff ar gael – blwyddyn gyntaf o adrodd llawn</p>	COG			OREN	<p>Nododd ysgolion gyfraddau salwch uwch na'r cyfartaledd ar ddiwedd tymor yr hydref a dechrau tymor y gwanwyn yn ystod blwyddyn academiaidd 2017-2018.</p>
	Canlyniad			92.87%	
	Targed			93.40%	
	Tuedd			Dim Data	
	Rhif.			1133104	
	Enw.			1220132	
<p>EDCP41 <a href="#">↑</a></p> <p>Canran presenoldeb disgyblion sy'n cael prydau ysgol am ddim mewn ysgolion uwchradd.</p> <p>Dim graff ar gael – blwyddyn gyntaf o adrodd llawn</p>	COG			OREN	<p>Nododd ysgolion gyfraddau salwch uwch na'r cyfartaledd ar ddiwedd tymor yr hydref a dechrau tymor y gwanwyn yn ystod blwyddyn academiaidd 2017-2018.</p>
	Canlyniad			90.57%	
	Targed			91.20%	
	Tuedd			Dim Data	
	Rhif.			619761	
	Enw.			684290	

Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2016/2017	2017/2018	2018/2019	Sylw		
<b>EDFM2</b> <a href="#">↑</a> Canran y disgyblion sy'n derbyn prydau ysgol am ddim mewn ysgolion a gynhelir gan yr awdurdod a gyflawnodd 5 TGAU neu fwy gyda graddau A*-C neu gymhwyster alwedigaethol cyfatebol, gan gynnwys Cymraeg neu Saesneg a mathemateg	COG	GWYRDD	COCH	GWYRDD			
	Canlyniad	39.14%	30.79%	33.98%			
	Targed	37.00%	39.00%	31.00%			
	Tuedd	DimData	DIRYWIO	GWELLA			
	Rhif.	146	137	140			
	Enw.	373	445	412			
<b>EDU003</b> <a href="#">↑</a> Aseidiadau Cyfnod Allweddol 2: Canran y disgyblion a aseswyd ar ddiwedd Cyfnod Allweddol 2, mewn ysgolion a gynhelir gan yr awdurdod lleol, sy'n cyrraedd y Dangosydd Pwnc Craidd, fel a bennir gan Aseidiadau Athrawon	COG	OREN	GWYRDD	OREN	Hyder yng nghywirdeb aseidiadau athrawon gyda'r duedd gyffredinol yn gwella. Mae'r gymhariaeth rhwng cyrhaeddiad y grŵp blwyddyn 6 hwn a'u cyrhaeddiad ym mlwyddyn 2 yn gadarnhaol. Mae'r mesur hwn yn debygol o gael ei ddiddymu'n raddol oherwydd yr adolygiad polisi cenedlaethol o fesurau cyrhaeddiad.		
	Canlyniad	88.15%	89.5%	87.7%			
	Targed	89.50%	89.00%	90.00%			
	Tuedd	DIRYWIO	GWELLA	DIRYWIO			
	Rhif.	2202	2288	2322			
	Enw.	2498	2555	2647			

Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2016/2017	2017/2018	2018/2019	Sylw
EDU016a (PAM007)  Canran presenoldeb disgyblion mewn ysgolion cynradd	COG	OREN	OREN	OREN	Nododd ysgolion gyfraddau salwch uwch na'r cyfartaledd ar ddiwedd tymor yr hydref a dechrau tymor y gwanwyn yn ystod blwyddyn academaidd 2017-2018.
	Canlyniad	94.88%	95.05%	94.65%	
	Targed	95.00%	95.20%	95.00%	
	Tuedd	GWELLA	GWELLA	DIRYWIO	
	Rhif.	5696420	5833217	5857801	
	Enw.	6003628	6137044	6189051	
EDU016b (PAM008)  Canran presenoldeb disgyblion mewn ysgolion uwchradd	COG	GWYRDD	OREN	OREN	Nododd ysgolion gyfraddau salwch uwch na'r cyfartaledd ar ddiwedd tymor yr hydref a dechrau tymor y gwanwyn yn ystod blwyddyn academaidd 2017-2018.
	Canlyniad	94.33%	94.34%	94.15%	
	Targed	94.10%	94.50%	94.30%	
	Tuedd	GWELLA	GWELLA	DIRYWIO	
	Rhif.	3582306	3532553	3480971	
	Enw.	3797462	3744431	3697152	



Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2016/2017	2017/2018	2018/2019	Sylw																		
EDU017 <a href="#">↑</a> Canran y disgyblion mewn ysgolion a gynhelir gan yr awdurdod a gyflawnodd 5 TGAU neu fwy gyda graddau A*- C neu gymhwyster galwedigaethol cyfatebol yn ystod yr haf blaenorol	COG	<b>GWYRDD</b>	<b>COCH</b>	<b>GWYRDD</b>																			
	Canlyniad	65.86%	57.8%	59.8%																			
	Targed	64.70%	64.50%	59.00%																			
	Tuedd	<b>GWELLA</b>	<b>DIRYWIO</b>	<b>GWELLA</b>																			
	Rhif.	1605	1391	1404																			
	Enw.	2437	2406	2348																			
	<p>EDU017 (Blynyddol Academaidd) UCHEF yn dda</p> <table border="1"> <tr><th>Yr</th><th>2015/16</th><th>2016/17</th><th>2017/18</th></tr> <tr><td>Canran</td><td>~65%</td><td>57.8%</td><td>59.8%</td></tr> </table>	Yr	2015/16	2016/17	2017/18	Canran	~65%	57.8%	59.8%														
Yr	2015/16	2016/17	2017/18																				
Canran	~65%	57.8%	59.8%																				
POV07 <a href="#">↑</a> Nifer yr wythnosau o hyfforddiant i weithwyr newydd a gyflawnwyd drwy'r cymalau budd cymunedol	COG		<b>GWYRDD</b>	<b>GWYRDD</b>	Mae nifer yr wythnosau yn is na'r llynedd gan fod contractau wedi bod yn llai a chafodd cychwyn rhai eu gohirio.																		
	Canlyniad		2371	2004																			
	Targed		1500	1500																			
	Tuedd		Dim Data	<b>DIRYWIO</b>																			
	Rhif.		2371	2004																			
	Enw.																						
	<p>POV07 UCHEL yn dda</p> <table border="1"> <tr><th>Yr</th><th colspan="4">2017/18</th><th colspan="4">2018/19</th></tr> <tr><td>C1tr1</td><td>~800</td><td>~1200</td><td>~1800</td><td>~2400</td><td>~700</td><td>~1200</td><td>~1700</td><td>~2000</td></tr> </table>	Yr	2017/18				2018/19				C1tr1	~800	~1200	~1800	~2400	~700	~1200	~1700	~2000				
Yr	2017/18				2018/19																		
C1tr1	~800	~1200	~1800	~2400	~700	~1200	~1700	~2000															

Mae perfformiad yn dangos ein bod wedi cyflawni ein targedau yn erbyn y rhan fwyaf helaeth o'n dangosyddion allweddol ac felly ein bod yn gwneud cynnydd pendant wrth gyflawni ein hamcanion. Yr her nawr fydd cynnal a gwella hyn yn 2019/20. Yn benodol, mae'r newid o'r rhaglen gyllido flaenorol, Lleoedd Llewyrchus Llawn Addewid, i'r rhaglen newydd, Targedu Buddsoddiad mewn Adfywio, bellach wedi digwydd. Rydym yn arwain y rhaglen sylweddol hon, sy'n werth £27m, ar gyfer y rhanbarth. Er bod y rhaglen hon wedi cychwyn yng nghanol y flwyddyn, mae gennym eisoes brosiectau ar waith ar lawr gwlad i ddarparu rhagor o unedau llawr masnachol a thai newydd yn yr ardaloedd cymwys.

Mae cynllun 'Y Tu Hwnt i Frics a Morter' y Cyngor wedi creu 2004 o wythnosau hyfforddi a chyflogaeth ar gyfer pobl ddi-waith ac economaidd anweithgar.

Mae canran yr holl Geisiadau Cynllunio y gwneir penderfyniad arnynt o fewn 8 wythnos yn cyfateb i ychydig dros 89%, sy'n yn uwch na'r targed, ac felly hefyd canran y ceisiadau mawr a gymeradwyir, sef 94%. Mae oedi cyn cychwyn prosiectau eiddo ar safle wedi effeithio ar ein dangosydd sy'n mesur gwerth mewnfuddsoddiad ar dir sy'n eiddo i'r cyngor, lle cyflawnwyd gwerth o £12m yn erbyn targed o £35m. Unwaith eto, bydd y cynlluniau hyn, yn enwedig datblygiad llety i fyfyrwyr ar Stryd Mariner, yn mynd rhagddynt yn 2019/20 ac felly ni fydd eu cyfraniad at y gwaith o adfywio Abertawe yn cael ei golli, dim ond ei oedi.

O ran rhai o'r prif flaenoriaethau, mae Cam 1 Abertawe Ganolog wedi gwneud cynnydd rhagorol wrth gaffael y prif gontractwr, Buckingham. Mae'r broses o gaffael pecynnau gwaith arwahanol ar gyfer isgontractwyr a dechrau gwaith ar safle i gyflawni gwaith ymlaen llaw ar y gweill. Yn ogystal â hyn, cynhaliwyd digwyddiad 'Cwrdd â'r Prynwr' yn Stadiwm Liberty i sicrhau bod y gadwyn gyflenwi leol yn cael ei hystyried mewn perthynas â'r cyfle busnes pwysig hwn. Bydd digwyddiadau caffael eraill yn cael eu cynnal yn ddiweddarach eleni. Bydd gwaith adeiladu Cam 1 Abertawe Ganolog yn cael ei gwblhau yn 2021, gyda gweithredwyr yr Arena, ATG, yn ymgymryd â'r gwaith o baratoi tu mewn y lleoliad.

Wrth edrych ymhellach tua'r dyfodol, hyrwyddwyd cyfle datblygu Cam 2 Abertawe Ganolog ym mhamffled buddsoddi'r Adran Masnach Ryngwladol yn y gynhadledd eiddo ryngwladol. Cyhoeddwyd Hysbysiad Dangosol Cyfnodol yn ddiweddar i chwilio am ddatblygwyr i gynorthwyo gyda'r gwaith o gyflawni Cam 2 Abertawe Ganolog. Rydym yn aros am ymateb y farchnad ddatblygu a buddsoddi. Mae prosiect seilwaith Ffordd y Brenin yn parhau i wneud cynnydd ar safle, er gwaethaf methiant cwmni Dawnus. Mae trafodaethau'n mynd rhagddynt ar hyn o bryd gyda chontractwr newydd i gyflawni'r contract gwaith. Mae'r ymgynghorwyr amlddisgyblaethol a benodwyd ar gyfer adeilad y Ganolfan Gyflogaeth wedi cynnal adolygiad cychwynnol o gynigion dylunio, a rhagwelir cais cynllunio yn ddiweddarach eleni.

Mae strategaeth barcio yn cael ei pharatoi hefyd. Penodwyd ymgynghorydd gwasanaethau digidol i gynghori ar agweddau technoleg ddigidol y prosiect. Mae'r Cyngor hefyd wedi arwain y broses o gyflwyno cais rhanbarthol i'r Adran dros Ddiwylliant, y Cyfryngau a Chwaraeon am seilwaith digidol o dan y Prosiect Rhwydwaith Ffeibr Llawn Lleol. Yn anffodus, bu'r cais yn aflwyddiannus, fodd bynnag, bydd cais arall yn cael ei gyflwyno fel rhan o gam 4 pan fydd yr Adran dros Ddiwylliant, y Cyfryngau a Chwaraeon yn gwahodd ceisiadau.

Mae'r Cyngor bellach wedi mabwysiadu'r Cynllun Datblygu Lleol yn dilyn proses hir o baratoi, ymgynghori a chynnal ymchwiliad cyhoeddus. Mae gwaith bellach yn mynd rhagddo i baratoi'r CCA sy'n ofynnol er mwyn adnewyddu ac ychwanegu at bolisiau cynllunio'r cyngor. Yng Ngwaith Copr yr Hafod, mae prosiect Pwerdy Cam 2 Cronfa Dreftadaeth y Loteri bellach wedi'i gymeradwyo'n llawn, mae gwaith dylunio RIBA 4 ar y gweill, gyda'r broses o gaffael gwaith wedi'i chynllunio ar gyfer mis Mai 2019. Sicrhawyd cyllid ychwanegol ar gyfer y Gwaith Copr gan Lywodraeth Cymru fel rhan o'r rhaglen Targedu Buddsoddiad mewn Adfywio. Mae rhaglen i symud pont wrthbws y Morfa er mwyn ei hatgyweirio hefyd wedi cychwyn. Mae'r atgyweiriadau i dŷ injan Musgrave bron â gorffen, gyda gwaith atgyweirio i gychwyn cyn bo hir ar dŷ injan Vivian. Mae ymweliad pellach wedi'i gynnal ar gyfer Skyline ac mae trafodaethau'n parhau gyda Llywodraeth Cymru ynghylch cymorth cyllidol.

Cynhaliwyd rhai digwyddiadau arbennig o gryf yn y ddinas yn 2018/19, gan gynnwys y Penwythnos Mwyaf, ochr yn ochr â rhaglen allgymorth a datblygu diwylliannol gyda'r nod o amrywiaethu ein cynulleidfaoedd a chryfhau cynaliadwyedd ein cynlluniau busnes; mae hyn yn arbennig o berthnasol i'r gwasanaethau hynny a fydd yn parhau i fod yn fewnol, ar ôl rhoi canlyniadau adolygiad comisiynu'r Gwasanaethau Diwylliannol ar waith; a oedd yn cynnwys contract gweithredu gyda Freedom Leisure, a buddsoddi oddeutu £5m yng Nghanolffannau Hamdden y Cyngor, gan gynnwys canolfan yr LC, a chyda Parkwood Leisure i wneud yr un peth i Plantasia, a ailgorodd ar ddydd Sadwrn 13 Ebrill yn dilyn buddsoddiad o £1m. Cyflawnwyd blwyddyn gyntaf y rhaglen bartneriaeth gyda Llywodraeth Cymru a'r darparwyr diwylliannol lleol, Fusion, yn sgil adroddiad y Farwnes Andrew ar drechu tlodi drwy ddiwylliant, a chadarnhaodd Llywodraeth Cymru yn ddiweddar y byddant yn parhau i ariannu hyn am flwyddyn arall.

Yn yr un modd, cafodd y cyllid i ddarparu rhaglenni lleol a rhanbarthol ar gyfer Parklives; y Cynllun Cenedlaethol i Atgyfeirio Cleifion i Wneud Ymarfer Corff a Chwaraeon Cymunedol ei ailgadarnhau gyda Sport Wales ac mae Gwasanaeth Dylan Thomas wedi cael grant tair blynedd gan Sefydliad Esmée Fairbairn i gynnal rhaglen ddatblygu llenyddiaeth yn y gymuned. Cyfrannodd y gwasanaeth yn helaeth at yr Ŵyl Ddysgu gyntaf, gan gynnal, galluogi a rheoli nifer o ddigwyddiadau ac rydym yn parhau i chwilio am ffyrdd i integreiddio ein gwasanaethau mewn ffordd gydlynol, yn enwedig drwy flaenoriaethau'r Strategaethau Tlodi ac Atal Tlodi a Rhianta Corfforaethol.

Rydym wrthi'n ail-lunio'r ffordd y gallwn gyflawni'r ymrwymiad polisi i fod yn 'ddinas diwylliant' drwy ailddrafftio'r Fframwaith Datblygu Diwylliannol, sy'n cynnwys ffocws pwysig ar gyflawni Strategaeth y Celfyddydau ar gyfer Abertawe Ganolog, cam 1 a 2. Er ei bod yn strategaeth ddrafft ar hyn o bryd, mae'n canolbwyntio ar ymgysylltu â'r gymuned, ymyriadau dros dro, digwyddiadau ac ysgogi'r cyhoedd yn y cyfnod cyn ac ar ôl cwblhau cam 1, drwy gydol 2019 ac i mewn i 2020/21/22. Mae 2019 hefyd yn nodi hanner can mlynedd ers dynodi Abertawe yn ddinas, ac mae rhaglen o ddigwyddiadau cymunedol, dathliadau mawr a gweithgareddau marchnata/cysylltiadau cyhoeddus wedi eu cadarnhau. Mae'r rhain yn cynnwys addurno'r ddinas, rhagor o weithgarwch ar gyfer y Sioe Awyr a chanol y ddinas, ynghyd â dathliadau dinesig a phartïon stryd.

Ymhlith y digwyddiadau mawr sydd ar y gweill mae'r Stereophonics, Jess Glynne a Pete Tong (a'i Gerddorfa Dreftadaeth) ym Mharc Singleton, yn ogystal ag integreiddio Parêd Pride fel digwyddiad blynyddol ar ffurf gorymdaith yng nghanol y ddinas, ochr yn ochr â 'Croeso' a'r Nadolig, pob un ohonynt yn cael eu gwella gan y gweithgarwch i hyrwyddo'r hanner canmlwyddiant. Mae ein Cynllun Rheoli Cyrchfan newydd, sy'n alluogydd allweddol wrth sicrhau cyllid, yn ogystal â gwobrau baner las a baner werdd, yn cael ei ddatblygu a bydd yn cael ei ystyried gyda rhanddeiliaid, cydweithwyr a'r sector twristiaeth yn ein Huwchgynhadledd Twristiaeth flynyddol ar 15 Mai.

Mae ymgorffori'r holl raglenni hyn yn ein strategaethau ar gyfer cyfranogi, sgiliau, trechu tlodi, plant sy'n derbyn gofal, iechyd a lles, adfywio, datblygu economaidd, rheoli cyrchfannau a marchnata yn parhau i fod yn flaenoriaeth graidd, ac mae dulliau newydd ar gyfer dal, cofnodi a lledaenu ein mewnbynnau a'n hallbynnau hefyd yn cael eu datblygu fel y gellir darparu sesiynau briffio ac asesiadau effaith cryfach i aelodau o waith y tîm a'r enillion ar ein buddsoddiad.

Cyrhaeddwyd y targed ar gyfer cydymffurfio â Safon Ansawdd Tai Cymru o ran tai Cyngor ym mlwyddyn ariannol 2018 ar ôl cyflwyno rhaglen fuddsoddi gwerth £42m ar gyfer y stoc dai. Mae'r Cyngor wedi cytuno ar fuddsoddiad arall o £117m ar gyfer gwaith atgyweirio a gwelliannau mawr i dai'r Cyngor yn 2019 a 2020. Bydd hyn yn parhau i wella cartrefi a chynyddu nifer y cartrefi sy'n cydymffurfio'n llawn. Bydd y £117m a gynlluniwyd ar gyfer y ddwy flynedd nesaf yn darparu dros 4,000 o geginau ac ystafelloedd ymolchi newydd, yn darparu gwelliannau thermol ac inswleiddio i gannoedd o gartrefi, yn adfywio tŵr fflatiau Stryd Croft, yn gwella diogelwch tân mewn adeiladau preswyl uchel ac adeiladau preswyl i bobl hŷn yn ogystal â darparu addasiadau ffisegol i denantiaid ag anghenion meddygol a gwella ymddangosiad a diogelwch cartrefi'r Cyngor ledled Abertawe. Bydd y buddsoddiad hefyd yn cefnogi cymalau cymdeithasol sydd wedi'u hymgorffori mewn llawer o gontractau Safon Ansawdd Tai Cymru. Yn 2018, darparwyd dros 800 o wythnosau hyfforddi drwy gontractau Safon Ansawdd Tai Cymru, cyflogwyd 27 o bobl o gymunedau lleol a chyflogwyd 15 o brentisiaid y fasnach adeiladu mewn perthynas â gwaith Safon Ansawdd Tai Cymru. Bydd buddsoddiad yn 2019 a 2020 yn parhau i ddarparu hyfforddiant a chyfleoedd gwaith wedi'u targedu i gymunedau lleol.

Mae Rhaglen 'Mwy o Gartrefi' y Cyngor, sy'n canolbwyntio ar ddarparu tai Cyngor newydd, yn gwneud cryn dipyn o gynnydd. Cymeradwyodd y Cabinet Gynllun Datblygu'r Cyfrif Refeniw Tai ym mis Chwefror 2019. Mae hwn yn nodi'r rhaglen i ddatblygu dros 140 o gartrefi newydd hyd at 2022.

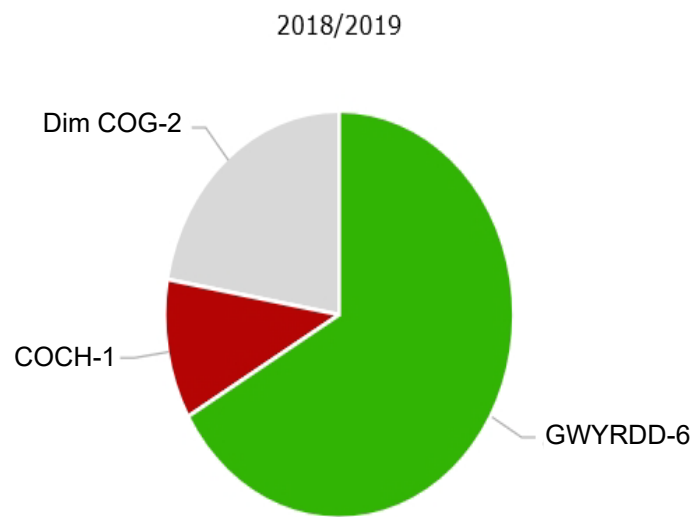
Yn dilyn y cynllun peilot PassivHaus cyntaf ar Ffordd Colliers, mae ail gam y prosiect Mwy o Gartrefi ar y gweill, gyda'r gwaith datblygu yn cychwyn ar 2 safle ddefnyddio arian o grant Rhaglen Tai Arloesol gwerth £1.5m gan Lywodraeth Cymru. Bydd gan y cartrefi nodweddion arloesol fel paneli solar ac ynni sy'n cael ei bweru gan fatri, a byddant yn cynnwys briciau nythu i gefnogi bioamrywiaeth.

Fel rhan o ymrwymiad y Cyngor i dai arloesol ac effeithlon o ran ynni, mae cynllun ôl-osod hefyd ar waith ar 6 byngalo yng Nghraig-cefn-parc. Bydd hyn yn brawf o ran gosod technoleg adnewyddadwy mewn tai aneffeithlon, gan eu trawsnewid yn rhai o'r cartrefi mwyaf effeithlon o ran ynni, ac mae'n parhau â'r thema Cartrefi yn Orsafoedd Pwer.

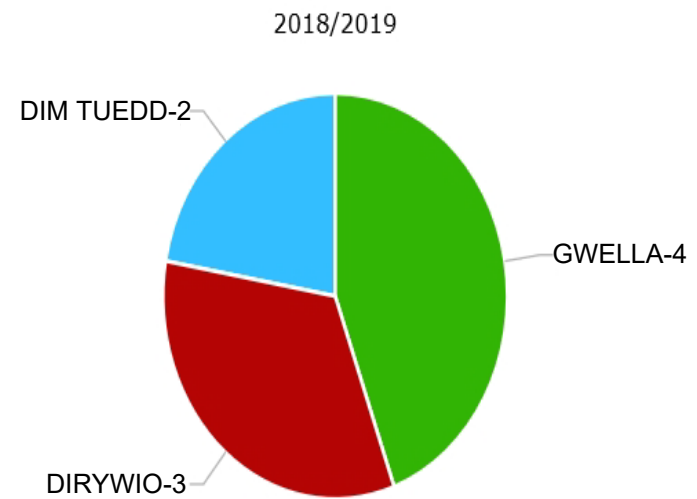
Mae 2 gartref teulu newydd hefyd yn cael eu datblygu yn West Cross fel rhan o waith adnewyddu hen adeilad gwasanaethau cymdeithasol, ac mae 24 cartref arall wedi'u cynllunio ar gyfer datblygiad newydd yng Nghilgant Hill View a Heol Beacons View yn y Clâs, lle nodwyd fod darn o dir yn addas ar gyfer 24 eiddo 3 ystafell wely newydd. Bydd y cais cynllunio yn cael ei gyflwyno yn Haf 2019. Bydd ysgol gynradd Gymraeg hefyd yn cael ei hadeiladu ar y safle hwn, a bydd yn gyfle i adfywio'r ardal.

Mae'r Cyngor hefyd wedi cyhoeddi Hysbysiad Dangosol Cyfnodol i archwilio diddordeb gan ddarparu bartneriaid o ran cyflwyno rhaglen ddatblygu mewn camau ar oddeutu 30 o safleoedd CRT posibl. Y nod fydd darparu tai deiliadaeth gymysg ar safleoedd sy'n eiddo i'r Cyngor, gan sicrhau y darperir cymaint â phosibl o dai fforddiadwy i ddiwallu'r angen lleol.

Perfformiadd yn erbyn Targed





Perfformiad corfforaethol o'i gymharu a'r Flwydddy Flaenorol



Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2016/2017	2017/2018	2018/2019	Sylw																
<b>BBMA1</b> <a href="#">↑</a> Nifer y prosiectau sy'n cynnwys cymalau budd cymdeithasol	COG		<b>GWYRDD</b>	<b>GWYRDD</b>																	
<p><b>BBMA1</b> UCHEL yn dda</p> <table border="1"> <caption>BBMA1 - Nifer y prosiectau sy'n cynnwys cymalau budd cymdeithasol</caption> <thead> <tr> <th>Yr</th> <th>Chtr1</th> <th>Chtr2</th> <th>Chtr3</th> <th>Chtr4</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>2017/18</td> <td>3</td> <td>6</td> <td>12</td> <td>19</td> </tr> <tr> <td>2018/19</td> <td>5</td> <td>12</td> <td>12</td> <td>20</td> </tr> </tbody> </table>	Yr	Chtr1	Chtr2	Chtr3	Chtr4	2017/18	3	6	12	19	2018/19	5	12	12	20	Canlyniad		19	20		
	Yr	Chtr1	Chtr2	Chtr3	Chtr4																
	2017/18	3	6	12	19																
	2018/19	5	12	12	20																
	Targed		16	20																	
	Tuedd		Dim Data	<b>GWELLA</b>																	
Rhif.		19	20																		
Enw.																					
<b>CTT4</b> <a href="#">↑</a> Twristiaeth – cyfanswm effaith economaidd Twristiaeth i Abertawe (£m)	COG		<b>GWYRDD</b>	<b>GWYRDD</b>	Blwyddyn bwysig i dwristiaeth, gyda chymorth tywydd braf a rhaglen dda o ddigwyddiadau, gyda Phenwythnos Mawr Radio 1 a Sioe Awyr Cymru yn codi proffil y gyrchfan ymhellach.																
<p><b>CTT4</b> UCHEL yn dda</p> <table border="1"> <caption>CTT4 - Cyfanswm effaith economaidd Twristiaeth i Abertawe (£m)</caption> <thead> <tr> <th>Yr</th> <th>2016/17</th> <th>2017/18</th> <th>2018/19</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>2016/17</td> <td>400.37</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>2017/18</td> <td></td> <td>417.85</td> <td></td> </tr> <tr> <td>2018/19</td> <td></td> <td></td> <td>447.74</td> </tr> </tbody> </table>	Yr	2016/17	2017/18	2018/19		2016/17	400.37			2017/18		417.85		2018/19			447.74	Canlyniad	400.37	417.85	447.74
	Yr	2016/17	2017/18	2018/19																	
	2016/17	400.37																			
	2017/18		417.85																		
	2018/19			447.74																	
Targed		410	424.12																		
Tuedd	<b>GWELLA</b>	<b>GWELLA</b>	<b>GWELLA</b>																		
Rhif.	400.37	417.85	447.74																		
Enw.																					

Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2016/2017	2017/2018	2018/2019	Sylw
<p>EC2 <sup>↑</sup>            Canran yr holl geisiadau o bwys ag ysgogiad economaidd a gymeradwyir.</p> <p><b>EC2</b> <span style="float: right;"><b>UCHEL yn dda</b></span></p> <p>100% 90% 80% 70%</p> <p>Chtr1 Chtr2 Chtr3 Chtr4 Chtr1 Chtr2 Chtr3 Chtr4 Chtr1 Chtr2 Chtr3 Chtr4</p> <p>2016/17 2017/18 2018/19</p>	COG	GWYRDD	GWYRDD	GWYRDD	
	Canlyniad	91.00%	92.59%	94.29%	
	Targed	85.00%	85.00%	90.00%	
	Tuedd	GWELLA	GWELLA	GWELLA	
	Rhif.	41	25	33	
	Enw.	45	27	35	
<p>EC5 <sup>↑</sup>            Cyfanswm yr arwynebedd llawr masnachol (m2) sydd wedi'i greu yng nghanol y ddinas ar gyfer creu swyddi</p> <p>Dim graff ar gael – blwyddyn gyntaf o adrodd llawn</p>	COG				Mae cynlluniau amrywiol bellach ar y gweill ac ar safle, ond byddant yn cael eu cwblhau yn y flwyddyn ariannol newydd. Mae amrywiaeth gref o gynlluniau newydd yn cael eu hystyried.
	Canlyniad			0	
	Targed				
	Tuedd			Dim Data	
	Rhif.			0	
	Enw.				

Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2016/2017	2017/2018	2018/2019	Sylw
EC6  Crëwyd nifer o unedau tai newydd yng Nghanol Dinas Abertawe o ganlyniad i gyllid y Rhaglen Targedu Buddsoddiad mewn Adfywio.  Dim graff ar gael – blwyddyn gyntaf o adrodd llawn	COG				Mae cynlluniau amrywiol bellach ar y gweill ac ar safle, ond byddant yn cael eu cwblhau yn y flwyddyn ariannol newydd. Mae amrywiaeth gref o gynlluniau newydd yn cael eu hystyried.
	Canlyniad			0	
	Targed				
	Tuedd			Dim Data	
	Rhif.			0	
	Enw.				
EEF002  Mesuriad o'r gostyngiad carbon ar draws portfolio cyfan adeiladau Cyhoeddus Cyngor Abertawe (%)  Dim graff ar gael – blwyddyn gyntaf o adrodd llawn	COG		<b>GWYRDD</b>	<b>GWYRDD</b>	
	Canlyniad		7.41%	3.47%	
	Targed		3.00%	3.00%	
	Tuedd		Dim Data	<b>DIRYWIO</b>	
	Rhif.		1978	858	
	Enw.		26683	24705	



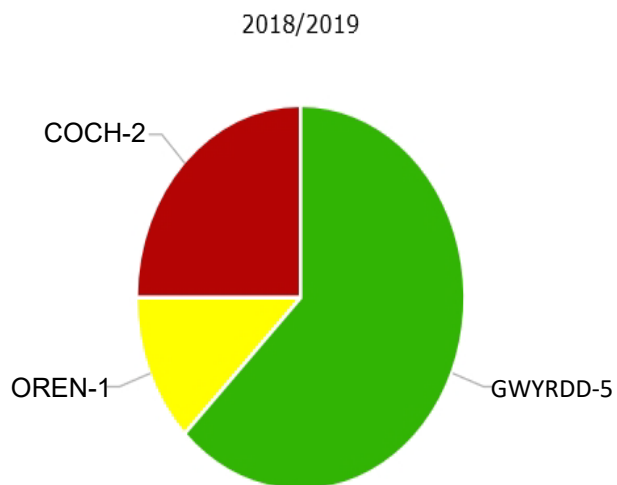
Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2016/2017	2017/2018	2018/2019	Sylw
<b>EP28</b> <a href="#">↑</a> Canran yr holl geisiadau cynllunio y penderfynwyd arnynt o fewn 8 wythnos	COG	<b>GWYRDD</b>	<b>GWYRDD</b>	<b>GWYRDD</b>	
<p><b>EP28</b> UCHEL yn dda</p>	Canlyniad	85.94%	86.09%	89.11%	
	Targed	80.00%	80.00%	80.00%	
	Tuedd	<b>GWELLA</b>	<b>GWELLA</b>	<b>GWELLA</b>	
	Rhif.	1437	1653	1694	
	Enw.	1672	1920	1901	
<b>ESD1</b> <a href="#">↑</a> Gwerth mewnfuddsoddi sy'n ymwneud â phrosiectau eiddo lle mae'r awdurdod yn berchen ar ychydig o'r tir neu'r tir cyfan (neu dir cyfagos sy'n hwyluso'r datblygiad)	COG	<b>COCH</b>	<b>COCH</b>	<b>COCH</b>	Mae oedi cyn cyrraedd y safle gyda chynllun mawr wedi golygu na chyrraeddwyd y targed ar gyfer y flwyddyn, ond mae disgwyl i'r gwaith hwnnw gael ei gwblhau yn y flwyddyn 2019/20.
<p><b>ESD1 (Blynyddol)</b> UCHEF yn dda</p>	Canlyniad	18.2	26.2	12.2	
	Targed	34.5	35.0	31.0	
	Tuedd	<b>DIRYWIO</b>	<b>GWELLA</b>	<b>DIRYWIO</b>	
	Rhif.	18.2	26.0	12.2	
	Enw.				

Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2016/2017	2017/2018	2018/2019	Sylw																				
WMT009b (PAM030) <a href="#">↑</a> Canran y gwastraff dinesig a gasglwyd gan awdurdodau lleol a'i baratoi i gael ei aildefnyddio a/neu ei ailgylchu	COG	<b>GWYRDD</b>	<b>GWYRDD</b>	<b>GWYRDD</b>	Fel yr adroddiadau blaenorol, mae'r canlyniadau a roddir un chwarter ar ei hôl hi h.y. Mae'r canlyniadau ar gyfer Ch3 2018/19. Yn hanesyddol, mae canlyniadau Ch3 a Ch4 yn is na chanlyniadau Ch1 a Ch2 oherwydd yr amrywiadau tymhorol o ran casglu ailgylchu. Mae'r canlyniad hwn yn is na'r llynedd o ganlyniad i newid wrth asesu ailgylchu pren a llai o wastraff gardd oherwydd yr haf sych.																				
	Canlyniad	63.70%	64.01%	62.54%																					
	Targed	58.00%	60.00%	62.50%																					
	Tuedd	<b>GWELLA</b>	<b>GWELLA</b>	<b>DIRYWIO</b>																					
	Rhif.	73481.59	71123.12	68965.80																					
	Enw.	115363.31	111103.85	110267.00																					
<table border="1"> <caption>WMT009b UCHEL yn dda</caption> <thead> <tr> <th>Yr</th> <th>Chtr1</th> <th>Chtr2</th> <th>Chtr3</th> <th>Chtr4</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>2016/17</td> <td>~59%</td> <td>~65%</td> <td>~63%</td> <td>~62%</td> </tr> <tr> <td>2017/18</td> <td>~63%</td> <td>~64%</td> <td>~64%</td> <td>~63%</td> </tr> <tr> <td>2018/19</td> <td>~60%</td> <td>~65%</td> <td>~63%</td> <td>~61%</td> </tr> </tbody> </table>						Yr	Chtr1	Chtr2	Chtr3	Chtr4	2016/17	~59%	~65%	~63%	~62%	2017/18	~63%	~64%	~64%	~63%	2018/19	~60%	~65%	~63%	~61%
Yr	Chtr1	Chtr2	Chtr3	Chtr4																					
2016/17	~59%	~65%	~63%	~62%																					
2017/18	~63%	~64%	~64%	~63%																					
2018/19	~60%	~65%	~63%	~61%																					

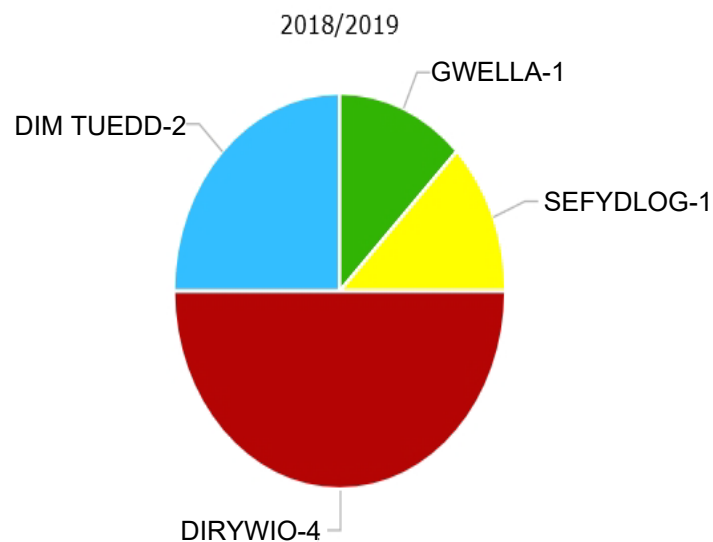
Yn ôl y disgwyl, mae ffactorau allanol wedi effeithio ar berfformiad yn erbyn y flaenoriaeth i drechu tlodi dros y flwyddyn ddiwethaf, yn enwedig y rhagolygon ariannol ansicr, Brexit a chredyd cynhwysol. O ystyried y cyd-destun anodd hwn, mae perfformiad y Cyngor wedi bod yn eithaf da mewn gwirionedd.

Mae'r Cyngor wedi ymrwmo i gynnal adolygiad trawsbynciol o'i swyddogaeth gyflogadwyedd er mwyn ymgorffori gwasanaethau ym meysydd Tlodi ac Atal Tlodi, Lleoedd a Gwasanaethau Cymdeithasol gan ganolbwyntio ar berfformiad a sicrhau gwerth ar fuddsoddiad. Bydd hyn yn rhan sylweddol o'r broses o ailffocysu a chryfhau agenda drechu tlodi'r Cyngor.

Perfformiad yn erbyn Targed



Perfformiad corfforaethol o'i gymharu â'r Flwyddyn Flaenorol



Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2016/2017	2017/2018	2018/2019	Sylw	
HBCT01a ↓ Cyflymder prosesu Budd-dal Tai: Amser cyfartalog ar gyfer prosesu hawliadau newydd.	COG	GWYRDD	GWYRDD	GWYRDD		
	Canlyniad	16.52	16.25	13.11		
	Targed	19.00	19.00	19.00		
	Tuedd	GWELLA	GWELLA	GWELLA		
	Rhif.	99794	84384	32508		
	Enw.	6039	5194	2479		
HBCT01b ↓ Cyflymder prosesu Budd-dal Tai: Amser cyfartalog ar gyfer prosesu hysbysiadau o newid mewn amgylchiadau	COG	GWYRDD	GWYRDD	GWYRDD	Cafwyd cynnydd disgwylidig o ran amseroedd prosesu o ganlyniad i lai o adnoddau staffio ac effaith credyd cynhwysol sydd wedi arwain at lower o newidiadau o ran incwm yn ystod y flwyddyn.	
	Canlyniad	4.49	4.38	5.45		
	Targed	7.00	7.00	7.00		
	Tuedd	GWELLA	GWELLA	DIRYWIO		
	Rhif.	251500	229487	219348		
Enw.	55971	52348	40277			

Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2016/2017	2017/2018	2018/2019	Sylw
HBCT02a ↓ Cyflymder prosesu Gostyngiad Treth y Cyngor: Amser cyfartalog ar gyfer prosesu hawliadau newydd	COG	<b>GWYRDD</b>	<b>OREN</b>	<b>OREN</b>	Er ei fod ychydig yn uwch na'r targed, roedd y gostyngiad cyffredinol o 0.1 diwrnod mewn perfformiad yn unol â'r disgwyl ac yn dderbyniol oherwydd cymhlethdodau mewn perthynas â gweinyddu Gostyngiadau'r Dreth Gyngor / Budd-dal Tai o ganlyniad i Gredyd Cynhwysol a gostyngiadau mewn adnoddau staff.
	Canlyniad	16.9	19.09	19.20	
	Targed	19.00	19.00	19.00	
	Tuedd	<b>GWELLA</b>	<b>DIRYWIO</b>	<b>DIRYWIO</b>	
	Rhif.	106887	105223	99573	
	Enw.	6332	5513	5192	
HBCT02b ↓ Cyflymder prosesu Gostyngiad Treth y Cyngor: Amser cyfartalog ar gyfer prosesu hysbysiadau o newid mewn amgylchiadau	COG	<b>GWYRDD</b>	<b>GWYRDD</b>	<b>GWYRDD</b>	Er ei fod ychydig o dan y targed, mae'r gostyngiad mewn perfformiad cyffredinol yn unol â'r disgwyl oherwydd cymhlethdodau mewn perthynas â gweinyddu Gostyngiadau'r Dreth Gyngor / Budd-dal Tai o ganlyniad i Gredyd Cynhwysol a gostyngiadau mewn adnoddau staff.
	Canlyniad	3.6	3.25	4.1	
	Targed	7.00	7.00	7.00	
	Tuedd	<b>GWELLA</b>	<b>GWELLA</b>	<b>DIRYWIO</b>	
	Rhif.	267161	256623	311914	
	Enw.	73461	79065	75577	

Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2016/2017	2017/2018	2018/2019	Sylw
POV05 <span style="color: red;">↑</span> Nifer y budd-daliadau ychwanegol a gynyddwyd i'r eithaf ar gyfer pobl sydd â hawl i hawlio bob blwyddyn drwy gyfranogiad y Tîm Hawliau Lles	COG	<b>GWYRDD</b>	<b>GWYRDD</b>	<b>GWYRDD</b>	Lefelau uchel o ohirio cyn ac ar ôl cychwyn drwy gydol y flwyddyn, sy'n golygu nad yw rhai apeliadau wedi'u clywed eto ac maent wedi'u hail-restru ar gyfer y flwyddyn ariannol newydd. Rydym hefyd yn dechrau gweld effaith y toriadau i ddiwygio lles, a hyd yn oed os yw apeliadau'n llwyddiannus, nid ydynt yn arwain at gynnydd mewn incwm, ond yn hytrach at ostyngiad mewn gweithgareddau sy'n gysylltiedig â gwaith, sy'n lleihau'r risg y bydd hawlwr yn cael eu cosbi yn ddiweddarach.
	Canlyniad	1084382.76	1170206.00	1065855.21	
	Targed	800000	800000	800000	
	Tuedd	<b>GWELLA</b>	<b>GWELLA</b>	<b>DIRYWIO</b>	
	Rhif.	1084382.76	1170206.00	1065855.21	
	Enw.				
					
POV06 <span style="color: red;">↓</span> Nifer cyfartalog y dyddiau y treuliodd yr holl deuluoedd digartref â phlant mewn llety gwely a brecwast	COG	<b>GWYRDD</b>	<b>GWYRDD</b>	<b>GWYRDD</b>	
	Canlyniad	3.75	1.50	1.50	
	Targed	7.00	6.00	6.00	
	Tuedd	<b>GWELLA</b>	<b>GWELLA</b>	<b>OREN</b>	
	Rhif.	30	3	9	
	Enw.	8	2	6	
					

Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2016/2017	2017/2018	2018/2019	Sylw
POV10 <sup>↑</sup> Nifer y bobl sy'n cael gwaith drwy Gymorth Cyflogadwyedd  Dim graff ar gael – blwyddyn gyntaf o adrodd llawn	COG			COCH	Hon oedd blwyddyn gyntaf y DP hwn, felly nid oedd gan y targed linell sylfaen, a hon oedd blwyddyn gyntaf y rhaglen Cymorth Cyflogadwyedd; Cymunedau am Waith a Mwy a'r dull cydgysylltiedig; Gweithio Abertawe, ac nid oedd y timau'n llawn o fis Ebrill ymlaen. Mae nifer yr ymholiadau i Gweithio Abertawe wedi cynyddu o fis i fis, a dylid cyflawni'r targed o 500 pan fo'r timau'n llawn yn 2019/20.
	Canlyniad			389	
	Targed			500	
	Tuedd			Dim Data	
	Rhif.			389	
	Enw.				
POV11 <sup>↑</sup> Nifer y cymwysterau ardystiedig a gyflawnwyd gan oedolion gyda chefnogaeth yr Awdurdod Lleol  Dim graff ar gael – blwyddyn gyntaf o adrodd llawn	COG			COCH	Ni chyflawnwyd rhaglen hyfforddi Gweithio Abertawe yn llawn tan ddiwedd 2018 ac roedd yn llawn ar gyfer y chwarter olaf, a gafodd effaith ar y niferoedd hyfforddi at ei gilydd. Pe bai wedi bod yn llawn yn gynharach yn y flwyddyn ariannol, byddai'r targed hwn wedi'i gyflawni. Mae ffactorau eraill yn cynnwys y ffaith na all rhaglenni hawlio canlyniadau hyfforddiant hyd nes bod cyfranogwyr wedi gadael y rhaglen a cheir tystiolaeth llawn. Mae hyn wedi cael effaith negyddol ar y niferoedd.
	Canlyniad			799	
	Targed			950	
	Tuedd			Dim Data	
	Rhif.			799	
	Enw.				

Mae Abertawe Gynaliadwy wedi parhau i roi gwelliannau ar waith drwy'r flwyddyn yn unol â'r amcanion a nodwyd yn y Cynllun Corfforaethol. O'r 16 adolygiad comisiynu gwreiddiol, mae tri wedi'u rhoi ar waith yn llawn, mae 12 yn y cam gweithredu ac mae un yn gwneud cynnydd da. Mae'r adolygiad Anghenion Dysgu Amgen wedi newid ei ymagwedd o ganlyniad i ddeddfwriaeth newydd, sydd wedi goddiweddyd y cwmpas gwreiddiol. Mae adolygiad Tai terfynol ar waith, gan ddod â'r cyfanswm i 17.

Yn ogystal â'r adolygiad blynyddol o raglen Abertawe Gynaliadwy - Yn Addas i'r Dyfodol, cynhaliwyd adolygiad o'r strategaeth wreiddiol eleni hefyd. Gwnaed hyn er mwyn gwirio a herio'r amcanion a'r egwyddorion gwreiddiol o ystyried newidiadau yn y rhaglen ac yn yr amgylchedd allanol. Cyhoeddwyd diweddariad diwygiedig o'r strategaeth a'r rhaglen gyda'r cynllun ariannol tymor canolig ym mis Mawrth, ac mae'n dangos ar beth fydd y prosiectau newid mawr yn canolbwyntio am y pedair blynedd nesaf.

Y pedwar maes blaenoriaeth yw:

- Trawsnewid y Cyngor drwy gyfres o adolygiadau radical, ar lefel y gwasanaethau a'r lefel gorfforaethol
- Galluogi ffyrdd newydd o weithio drwy drawsnewid digidol
- Sicrhau bod y Cyngor a'i weithlu yn addas i'r dyfodol
- Tyfu Abertawe drwy fuddsoddiad cyfalaf.

Gwnaed cynnydd da yn ystod y flwyddyn ar amcanion canlynol y Cynllun Corfforaethol:

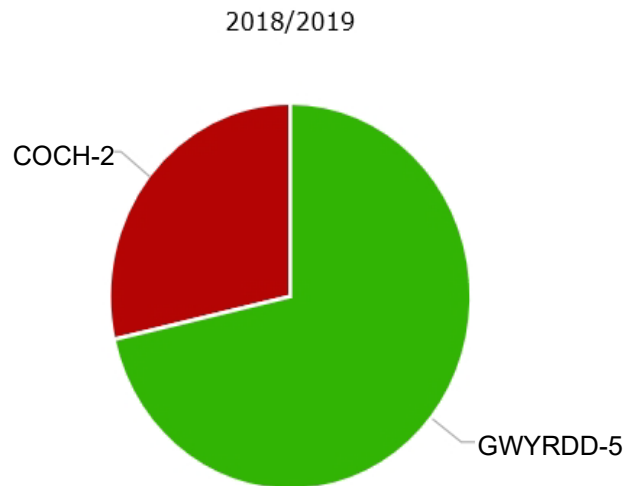
- Daethpwyd â'r swyddogaethau cymorth busnes ynghyd yn yr hybiau, gan wella effeithlonrwydd a sicrhau arbedion. Bydd y rhain yn cael eu cwblhau yn y flwyddyn i ddod.
- Cafwyd newid i sianeli digidol a ffyrdd digidol o weithio i'r staff a'r cyhoedd. Gellir gweld hyn yn y dangosyddion perfformiad allweddol cadarnhaol, Cust 2a a b. Bydd y Strategaeth Ddigidol yn parhau i dyfu a chynyddu'r gweithgarwch hwn yn y dyfodol.
- Datblygwyd fframwaith strategol drafft ar gyfer cydgynhyrchu ochr yn ochr â'r Pwyllgor Datblygu Polisi. Mae hon yn ymagwedd gorfforaethol ar draws yr holl wasanaethau yn dilyn cynllun peilot dysgu defnyddiol gyda'r Gwasanaethau Cymdeithasol. Yn y pen draw, bydd hyn yn helpu pobl i gymryd rhan ym musnes y Cyngor ac i wneud penderfyniadau ar bethau sy'n effeithio arnyn nhw a'u teuluoedd a'u cymunedau. Dros y flwyddyn i ddod, bydd cynllun gweithredu yn cael ei lunio a'i roi ar waith.
- Ymgorfforwyd mwy o weithio mewn partneriaeth gyda Choleg Gŵyr i hyfforddi a datblygu'r gweithlu, ynghyd â sicrhau mwy o gyfleoedd i brentisiaid a gweithwyr dan hyfforddiant. Bydd hyn yn parhau i dyfu dros y flwyddyn i ddod.
- Sefydlu rhwydwaith o Hyrwyddwyr Cydraddoldeb ar draws y Cyngor. Dros y flwyddyn i ddod, bydd hyfforddiant a chynllun gwaith yn cael eu darparu gan yr Ymchwiliad Craffu Cydraddoldeb
- Datblygwyd fframwaith strategol drafft ar gyfer Cynhwysiant Digidol mewn ymateb i'r Ymchwiliad Craffu Cynhwysiant Digidol. Yn y dyfodol, bydd rhanddeiliaid a phartneriaid yn ymgynghori ar y cynllun gwaith.
- Treialwyd gweddarllediadau o rai o gyfarfodydd y Cyngor. Bydd hyn a phrosiectau e-ddemocratiaeth eraill yn parhau i gael eu cyflwyno.
- Cynhaliwyd adolygiad o'r gwasanaethau Cyfieithu i'r Gymraeg, gyda'r bwriad o newid a chryfhau ymagwedd y Cyngor yn y maes hwn ar gyfer y flwyddyn i ddod.



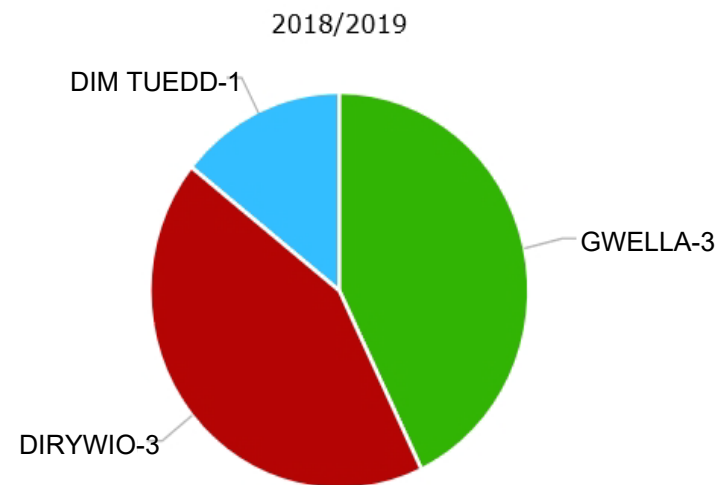
Dau faes allweddol o ran ffocws a risg yw:

1. Bydd salwch yn parhau i fod yn ffocws allweddol i'r Cyngor yn y flwyddyn i ddod, gan gynnwys newidiadau i brosesau a chefnogaeth ynghylch rheoli absenoldeb
2. Darparu arbedion ar amser: Er y bydd yr holl arbedion yn cael eu darparu, mae rhai o'r prosiectau yn gymhleth ac yn ymwneud â threfniadau partneriaeth cymhleth. Yn ogystal â hyn, mae llawer o'r prosiectau yn canolbwyntio ar y tymor hir, yn unol â Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol. Golyga hyn ei bod yn cymryd mwy o amser na'r disgwyl i ddarparu arbedion. Nod fframwaith strategol a rhaglen ddiwygiedig Abertawe Gynaliadwy yw mynd i'r afael â'r mater hwn ynghyd â threfniadau llywodraethu ac atebolrwydd cryfach yn y flwyddyn i ddod.

Perfformiad yn erbyn Targed



Perfformiad corfforaethol o'i gymharu â'r Flwyddyn Flaenorol

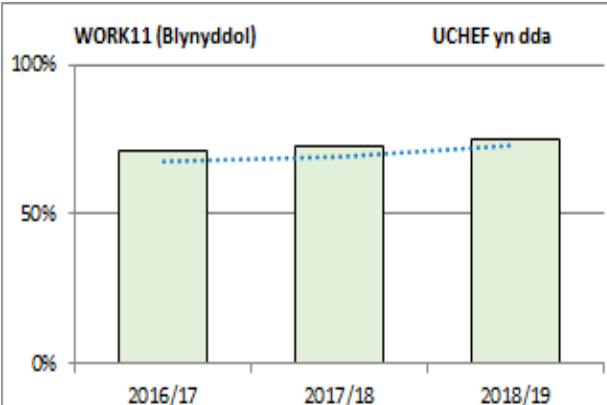


Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2016/2017	2017/2018	2018/2019	Sylw																				
CHR002 (PAM001) ↓ Nifer y diwrnodau gwaith wedi colli oherwydd salwch fesul gweithiwr	COG	COCH	COCH	COCH	<p>Nodyn gan y Tîm Perfformiad Corfforaethol - Mae ansawdd y data yn cael ei adolygu. Mae oddeutu dwy ran o dair o salwch yn hirdymor, a'r prif fathau yw cwynion ynglŷn â phoen yn y bol, straen a'r ffliw. Mae nifer o fentrau wedi'u cyflwyno er mwyn cadw cyfraddau salwch mor isel â phosibl, gan gynnwys torri mis oddi ar y broses ymddeol oherwydd afiechyd, datblygu dangosfwrdd/pecyn cymorth i Reolwyr, parhau i ddarparu hyfforddiant ar-lein ac ymgynghori ar bolisi Rheoli Presenoldeb 'radical'. Yn ogystal â hyn, rydym hefyd wedi nodi meysydd lle ceir diffyg cydymffurfio ac rydym yn gweithio'n agos gyda'r Cyfarwyddiaethau i fynd i'r afael â materion a nodwyd wrth weithio ar y cyd ar draws yr adrannau Adnoddau Dynol a Datblygu Sefydliadol, y Ganolfan Wasanaethau ac Iechyd Galwedigaethol.</p>																				
	Canlyniad	9.71	10.8	10.98																					
	Targed	8.00	8.00	10.00																					
	Tuedd	GWELLA	DIRYWIO	DIRYWIO																					
	Rhif.	89171.00	98314.30	98913.95																					
	Enw.	9179.00	9101.00	9007.59																					
<p>CHR002 ISEL yn dda</p> <table border="1"> <caption>CHR002 Performance Data</caption> <thead> <tr> <th>Yr</th> <th>Chtr1</th> <th>Chtr2</th> <th>Chtr3</th> <th>Chtr4</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>2016/17</td> <td>2.5</td> <td>2.1</td> <td>2.0</td> <td>2.8</td> </tr> <tr> <td>2017/18</td> <td>2.3</td> <td>2.0</td> <td>2.9</td> <td>3.3</td> </tr> <tr> <td>2018/19</td> <td>2.4</td> <td>2.3</td> <td>2.9</td> <td>2.9</td> </tr> </tbody> </table>	Yr	Chtr1	Chtr2	Chtr3	Chtr4	2016/17	2.5	2.1	2.0	2.8	2017/18	2.3	2.0	2.9	3.3	2018/19	2.4	2.3	2.9	2.9					
Yr	Chtr1	Chtr2	Chtr3	Chtr4																					
2016/17	2.5	2.1	2.0	2.8																					
2017/18	2.3	2.0	2.9	3.3																					
2018/19	2.4	2.3	2.9	2.9																					

Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2016/2017	2017/2018	2018/2019	Sylw
CUST2a <sup>↑</sup> Nifer y taliadau ar-lein a dderbyniwyd trwy wefannau Dinas a Sir Abertawe	COG		<b>GWYRDD</b>	<b>GWYRDD</b>	Mae nifer y taliadau ar-lein wedi cynyddu eto dros y flwyddyn ddiwethaf, gan adlewyrchu'r cynnydd o ran amrywiaeth a nifer y gwasanaethau sydd bellach ar gael ar-lein. Derbyniwyd dros £49,000 mewn taliadau am gasglu gwastraff swmpus yn 2018/19 - mae'r ffurflen hon yn cysylltu â system y swyddfa gefn ac mae wedi lleihau'r amser a dreulir ar wasanaeth cwsmeriaid yn sylweddol. Mae'r Gwasanaethau Digidol wedi cynorthwyo Dysgu Gydol Oes i newid i system archebu ar-lein, ac maent wedi derbyn dros 1000 o archebion a thaliadau ers 3 Medi 2018.
	Canlyniad	154358	78986	94540	
	Targed		75200	79100	
	Tuedd	Dim Data	<b>DIRYWIO</b>	<b>GWELLA</b>	
	Rhif.	154358	78986	94540	
	Enw.				

CUST2b <sup>↑</sup> Nifer y ffurflenni a gwblhawyd ar-lein ar gyfer prosesau wedi'u hawtomeiddio'n llawn	COG	<b>GWYRDD</b>	<b>GWYRDD</b>	<b>GWYRDD</b>	Bu cynnydd yn nifer y preswylwyr sy'n gofyn am wasanaethau ac yn ymgysylltu â'n gwasanaethau awtomataidd. Mae grwpiau Facebook ar wahân i'r cyngor wedi chwarae eu rhan, yn enwedig yn Ch3 a Ch4, gyda dolenni i'r wefan yn cael eu rhannu a'u trafod.
	Canlyniad	12846	16239	26997	
	Targed	7400	15000	20500	
	Tuedd	<b>GWELLA</b>	<b>GWELLA</b>	<b>GWELLA</b>	
	Rhif.	12846	16239	26997	
	Enw.				

Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2016/2017	2017/2018	2018/2019	Sylw
<b>FINA6</b> <p>Canran arbedion ac incwm refeniw'r gronfa gyffredinol a nodwyd ar gyfer y flwyddyn o'u cymharu â'r gyllideb a gymeradwywyd yn wreiddiol</p>	COG	COCH	COCH	COCH	Mae'r darlun ariannol ar ddiwedd Ch4 yn adlewyrchu'r adroddiadau a gafwyd drwy gydol y flwyddyn. Ceir nifer fach o feysydd effaith uchel: Arbedion yn y gwasanaethau plant a theuluoedd gan nad yw'r Bwrdd Iechyd (Prifysgol Abertawe Bro Morgannwg) yn talu am wasanaethau ynghyd â'r cynnydd mewn plant sy'n derbyn gofal. Dyrannwyd arian ychwanegol yn 2019-20. Mae cynllun pontio ar waith yn y Gyfarwyddiaeth Adnoddau a fydd yn cymryd tair blynedd i'w gyflawni, a golyga'r cynllun y bydd angen gwneud penderfyniadau ynghylch risg, a gallai craidd bach effeithio ar ddarpariaeth y gwasanaeth.
Canlyniad	85.76%	67.49%	62.20%		
Targed	100.00%	100.00%	100.00%		
Tuedd	GWELLA	DIRYWIO	DIRYWIO		
Rhif.	19307	12639	10281		
Enw.	22513	18727	16530		
<b>IT10</b> <p>Nifer y buddiolwyr sydd wedi bod yn rhan o raglen 'Dewch Ar-lein Abertawe'</p>	COG	GWYRDD	GWYRDD	GWYRDD	Oherwydd cyfyngiadau cyllidebol, cynhaliwyd llai o gysiau, gan arwain at ostyngiad bach iawn yn nifer y mynychwyr o gymharu â'r llynedd. Bydd y targed yn cael ei ostwng eleni i 300, sy'n adlewyrchu gostyngiad yn y cyllid sydd ar gael.
Canlyniad	415	469	454		
Targed	385	415	440		
Tuedd	GWELLA	GWELLA	DIRYWIO		
Rhif.	415	469	454		
Enw.					

Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2016/2017	2017/2018	2018/2019	Sylw
<p>PROC12 ↓</p> <p>Nifer yr achosion o fynediad diawdurdod at ddata sydd wedi arwain at orfodaeth neu gosb ariannol gan Swyddfa'r Comisiynydd Gwybodaeth</p> <p>Dim graff ar gael – blwyddyn gyntaf o adrodd llawn</p>	COG			GWYRDD	
	Canlyniad			0	
	Targed			0	
	Tuedd			Dim Data	
	Rhif.			0	
	Enw.				
<p>WORK11 ↑</p> <p>Canran y staff sy'n fodlon ar y gefnogaeth sydd ganddynt i ddatblygu eu sgiliau a Dysgu pethau newydd</p>  <p>WORK11 (Blynyddol) UCHEF yn dda</p>	COG	GWYRDD	GWYRDD	GWYRDD	
	Canlyniad	71.38%	72.5%	74.7%	
	Targed	67.80%	69.00%	73.00%	
	Tuedd	GWELLA	GWELLA	GWELLA	
	Rhif.	1342	1581	1264	
	Enw.	1880	2182	1692	

Mae amgylchedd naturiol Dinas a Sir Abertawe o ansawdd a harddwch rhagorol. Mae'r amrywiaeth o dirweddau, cynefinoedd a rhywogaethau y mae'n eu cefnogi yn ei gwneud yn un o'r siroedd mwyaf deniadol a thoreithiog o ran ecoleg yn y DU.

Mae cadernid a chynaliadwyedd amgylcheddol Abertawe yn y dyfodol yn dibynnu ar y gwasanaethau ecosystemau hanfodol y mae ein hamgylchedd naturiol a'n bioamrywiaeth yn eu darparu, ac mae gan yr awdurdod lleol ran flaenllaw i'w chwarae wrth sicrhau bod yr adnodd gwerthfawr a bregus hwn yn cael ei gynnal, ei wella a'i reoli'n gynaliadwy nawr ac yn y dyfodol.

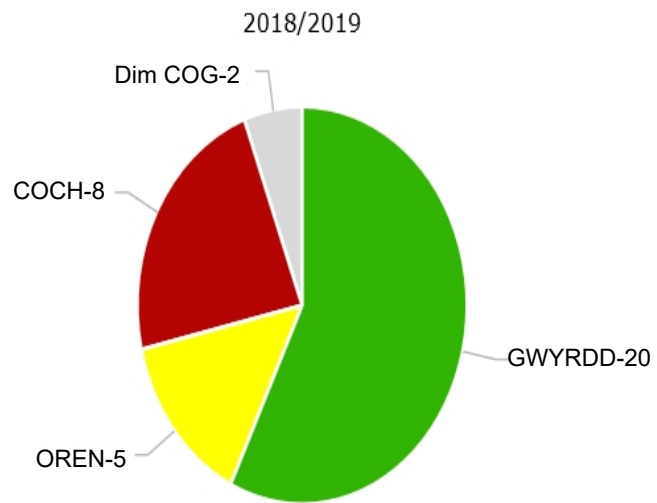
Fel ymrwymiad pwysig a cham ymlaen tuag at gyflawni ei ddyletswydd Bioamrywiaeth o dan Adran 6, Deddf yr Amgylchedd (Cymru) a'i nod Cymru Gydnerth o dan Ddeddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol, ym mis Hydref 2018, mabwysiadodd a chyhoeddodd Cyngor Abertawe flaenoriaeth gorfforaethol newydd ar gyfer 'Cynnal a Gwella Adnoddau Naturiol a Bioamrywiaeth Abertawe'. Mae'r flaenoriaeth gorfforaethol hon yn nodi nifer o 'gampau' neu weithredoedd lefel uchel i'w rhoi ar waith yn ystod y pedair blynedd nesaf i ymgorffori, integreiddio a chymryd camau gweithredu er lles bioamrywiaeth ar draws yr Awdurdod. Mae'n sail i Gynllun Gweithredu Adran 6 manylach.

Er mwyn cefnogi, cydgysylltu, hybu a monitro cynnydd tuag at gyflawni'r amcan newydd hwn a Chynllun Adran 6 y Cyngor, bydd Gweithgor Bioamrywiaeth Corfforaethol yn cael ei sefydlu, a fydd yn cynnwys cynrychiolwyr o nifer o wasanaethau'r Cyngor, er y bydd yn canolbwyntio'n bennaf ar y gyfarwyddiaeth Lleuedd. Yn ogystal â sicrhau bod bioamrywiaeth yn cael ei hintegreiddio i weithrediadau busnes bob dydd, byddai'r gweithgor yn darparu ffordd o godi ymwybyddiaeth a meithrin gallu; rhoadru gwybodaeth ac arferion gorau i'r holl dimau darparu gwasanaethau; archwilio a phrofi dulliau newydd o gyflawni Rheolaeth Gynaliadwy o Adnoddau Naturiol ac adolygu, diweddarau ac adrodd ar Amcan Corfforaethol a Chynllun Gweithredu Adran 6 y Cyngor.

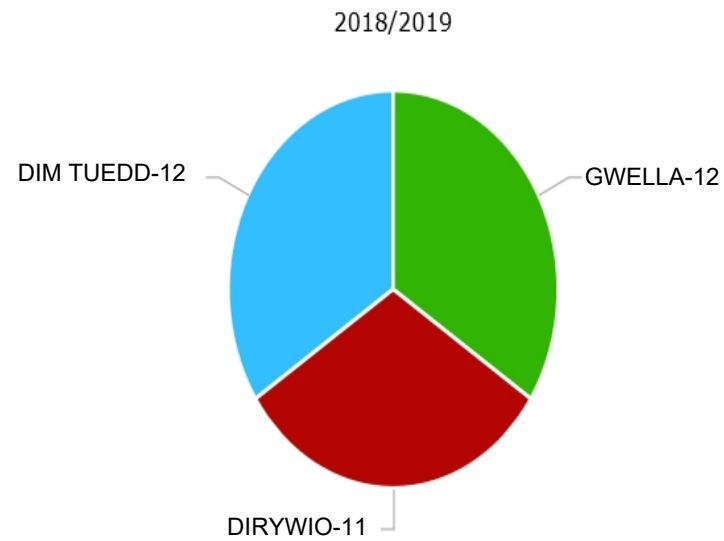
Mae'r camau allweddol ar gyfer 2019/20 yn cynnwys:

- Datblygu, mabwysiadu a rhoi Cynllun Gweithredu Bioamrywiaeth Corfforaethol (Adran 6) ar waith
- Paratoi a chyflwyno adroddiad cynnydd ar ddyletswydd Adran 6 i Lywodraeth Cymru erbyn mis Rhagfyr 2019
- Gweithio gyda phartneriaid i ddatblygu a chyflawni Strategaeth Seilwaith Gwyrdd ar gyfer Canol y Ddinas
- Gweithio gyda phartneriaid i ddatblygu Cynllun Adfer Natur Lleol
- Datblygu a mabwysiadu polisi coed y Cyngor.
- Parhau i fapio asedau Seilwaith Gwyrdd a darpariaeth gwasanaethau ecosystemau presennol, a nodi'r ardaloedd sy'n darparu'r cyfleoedd gorau i wella
- Cynnal archwiliad bioamrywiaeth rhagarweiniol o dir sy'n eiddo i'r Cyngor a rheoli ein hasedau corfforaethol lle bo modd er budd bioamrywiaeth ac adnoddau naturiol
- Gweithio gyda phartneriaid i ddatblygu a rhoi cyfleoedd ar waith i wella bioamrywiaeth a gwella cysylltedd ecolegol
- Cefnogi mentrau a fydd yn cynyddu brigdwf coed trefol Abertawe.
- Gwella ymwybyddiaeth a dealltwriaeth o'n hamgylchedd naturiol drwy ddarparu gwybodaeth, hyfforddiant a digwyddiadau.
- Darparu cyfleoedd i blant ysgol gyrchu a dysgu am eu hamgylchedd naturiol.
- Gweithio tuag at wella mynediad i'n parciau a'n mannau gwyrdd a chynnal ansawdd ein parciau.
- Parhau i ddarparu rhaglen o blannu a rheoli blodau gwyllt.
- Ymgysylltu gyda chymunedau lleol i annog gwirfoddoli a'u cefnogi i gymryd camau i wella a chynnal eu mannau gwyrdd a'u safleoedd bywyd gwyllt lleol.
- Cymryd camau sy'n helpu i reoli rhywogaethau estron goresgynnol
- Gwneud gwelliannau (dethol neu wedi'u targedu) i fannau gwyrdd fel rhan o raglen waith amgylcheddol i gyflawni ein hymrwymiad i Safon Ansawdd Tai Cymru.
- Nodi adnoddau ychwanegol o ran Cynllunio Ecoleg/Bioamrywiaeth

Perfformiad yn erbyn Targed



Perfformiad corfforaethol o'i gymharu â'r Flwyddyn Flaenorol

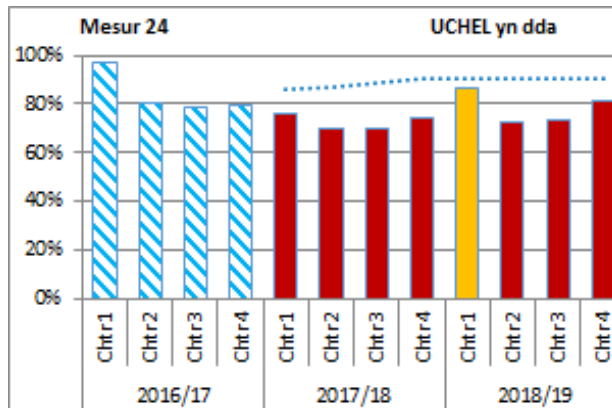
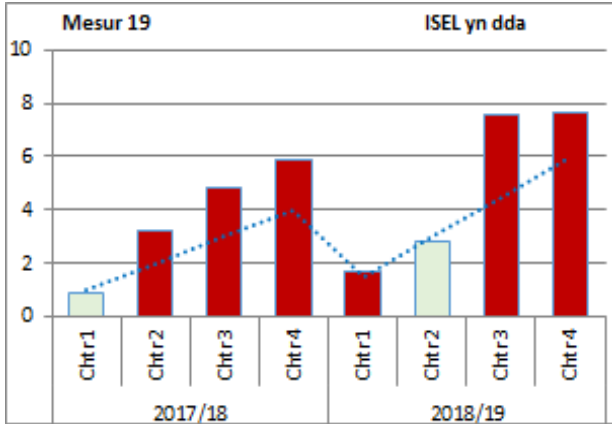


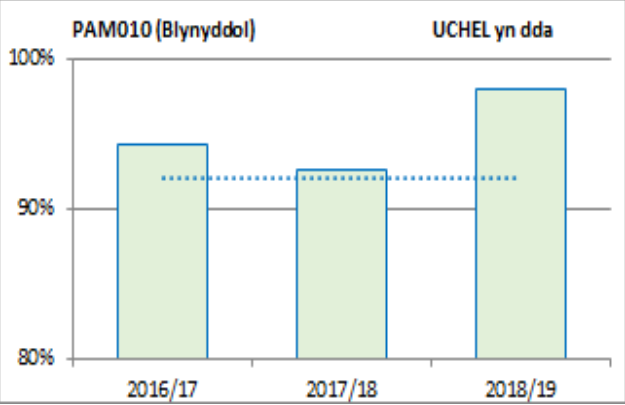
Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2016/2017	2017/2018	2018/2019	Sylw
CHR002 (PAM001) ↓ Nifer y diwrnodau gwaith wedi colli oherwydd salwch fesul gweithiwr	COG	COCH	COCH	COCH	Mae oddeutu dwy ran o dair o salwch yn hirdymor, a'r prif fathau yw cwynion ynglŷn â phoen yn y bol, straen a'r fflw. Mae nifer o fentrau wedi'u cyflwyno er mwyn cadw cyfraddau salwch mor isel â phosibl, gan gynnwys torri mis oddi ar y broses ymdeol oherwydd afiechyd, datblygu dangosfwrdd/pecyn cymorth i Reolwyr, parhau i ddarparu hyfforddiant ar-lein ac ymgynghori ar bolisi Rheoli Presenoldeb 'radical'. Yn ogystal â hyn, rydym hefyd wedi nodi meysydd lle ceir diffyg cydymffurfio ac rydym yn gweithio'n agos gyda'r Cyfarwyddiaethau i fynd i'r afael â materion a nodwyd wrth weithio ar y cyd ar draws yr adrannau Adnoddau Dynol a Datblygu Sefydliadol, y Ganolfan Wasanaethau ac Iechyd Galwedigaethol.
	Canlyniad	9.71	10.8	10.98	
	Targed	8.00	8.00	10.00	
	Tuedd	GWELLA	DIRYWIO	DIRYWIO	
	Rhif.	89171.00	98314.30	98913.95	
	Enw.	9179.00	9101.00	9007.59	
EDCP18d (PAM009) ↓ Pobl ifanc y gwyddys eu bod yn NEET (nid ydynt mewn cyflogaeth, addysg na hyfforddiant)	COG		OREN	COCH	Dangosodd carfan blwyddyn 11 fod gan 3.9% o'r garfan sgoriau uchel iawn o ran y proffil asesu bregusrwydd. O ystyried bod y proffil asesu bregusrwydd yn rhagfynegydd ar gyfer pobl ifanc nad ydynt mewn cyflogaeth, addysg na hyfforddiant, ymddengys fod alldro o 2.5% ar gyfer y DP hwn yn rhesymol. Mae ymyriadau ar waith ar lefel y disgyblion a bydd eu heffeithiolrwydd yn cael ei fonitro. Mae llai o gymwysterau galwedigaethol yng nghyfnod allweddol 4 yn rhoi disgyblion llai galluog dan anfantais. Mae gan ddisgyblion mwy galluog opsiynau mewn colegau neu ysgolion chweched dosbarth, ond mae llai o opsiynau bellach ar gyfer disgyblion llai academaidd. Bydd cyngor ac arweiniad o well safon ar alwedigaethau nawr yn cael eu cynnig.
	Canlyniad		2.2%	2.46%	
	Targed		2.10%	2.10%	
	Tuedd		Dim Data	DIRYWIO	
	Rhif.		52	57	
	Enw.		2367	2318	





Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2016/2017	2017/2018	2018/2019	Sylw
EDU016a (PAM007)  Canran presenoldeb disgyblion mewn ysgolion cynradd	COG	OREN	OREN	OREN	Nododd ysgolion gyfraddau salwch uwch na'r cyfartaledd ar ddiwedd tymor yr hydref a dechrau tymor y gwanwyn yn ystod blwyddyn academaidd 2017-2018.
	Canlyniad	94.88%	95.05%	94.65%	
	Targed	95.00%	95.20%	95.00%	
	Tuedd	GWELLA	GWELLA	DIRYWIO	
	Rhif.	5696420	5833217	5857801	
	Enw.	6003628	6137044	6189051	
					
EDU016b (PAM008)  Canran presenoldeb disgyblion mewn ysgolion uwchradd	COG	GWYRDD	OREN	OREN	Nododd ysgolion gyfraddau salwch uwch na'r cyfartaledd ar ddiwedd tymor yr hydref a dechrau tymor y gwanwyn yn ystod blwyddyn academaidd 2017-2018.
	Canlyniad	94.33%	94.34%	94.15%	
	Targed	94.10%	94.50%	94.30%	
	Tuedd	GWELLA	GWELLA	DIRYWIO	
	Rhif.	3582306	3532553	3480971	
	Enw.	3797462	3744431	3697152	
					



Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2016/2017	2017/2018	2018/2019	Sylw
<b>Mesur 19 (PAM025)</b> ↓ Cyfradd gohirio trosglwyddo gofal am resymau gofal cymdeithasol fesul 1,000 o'r boblogaeth 75+ oed	COG		COCH	COCH	Mae darparwyr gofal yn ei chael hi'n anodd recriwtio a chadw staff. Rydym yn cael trafferth darparu gofal mewn ystod o feysydd. Fel rhan o'r broses Gomisiynu ym mis Ebrill 2019, rydym yn ail-dendro darpariaeth Gofal Cartref.
	Canlyniad		5.86	7.47	
	Targed		4.00	6.00	
	Tuedd		Dim Data	DIRYWIO	
	Rhif.		127	164	
	Enw.		21672	21956	
<b>Mesur 24 (PAM028)</b> ↑ Canran yr asesiadau a gwblhawyd ar gyfer plant o fewn amserlenni statudol	COG		COCH	COCH	Mae perfformiad blynyddol wedi gwella, gyda rheolwyr yr hybiau'n canolbwyntio ar olrhain cynnydd asesiadau er mwyn ceisio sicrhau cydymffurfiaid â thargedau o ran amserlen. Disgwylir gwelliant pellach ar y perfformiad hwn.
	Canlyniad	82.39%	72.38%	78.05%	
	Targed		90.00%	90.00%	
	Tuedd		Dim Data	DIRYWIO	
	Rhif.	1123	941	729	
	Enw.	1363	1300	934	



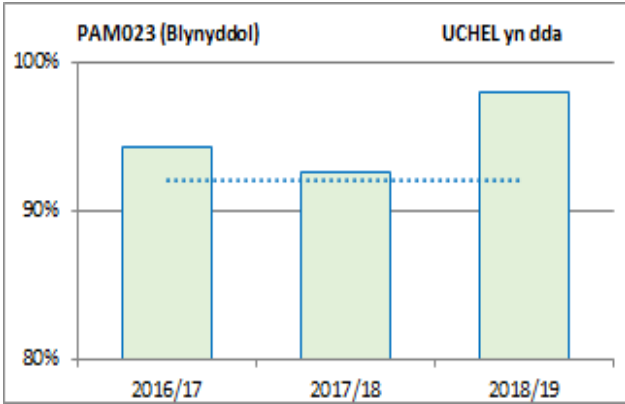
Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2016/2017	2017/2018	2018/2019	Sylw	
PAM010 (STS005b) <a href="#">↑</a> Canran y strydoedd sy'n lân	COG	GWYRDD	GWYRDD	GWYRDD		
 <p>PAM010 (Blynnyddol) UCHEL yn dda</p>	Canlyniad	94.21%	92.59%	98.02%		
	Targed	92.00%	92.00%	92.00%		
	Tuedd	GWELLA	DIRYWIO	GWELLA		
	Rhif.	651	650	693		
	Enw.	691	702	707		
	PAM012 <a href="#">↑</a> Canran y teuluoedd a ataliwyd yn llwyddiannus rhag mynd yn ddigartref	COG		GWYRDD	GWYRDD	
	Dim graff ar gael – blwyddyn gyntaf o adrodd llawn	Canlyniad		68.75%	75.45%	
Targed			67.00%	67.00%		
Tuedd			Dim Data	GWELLA		
Rhif.			792	885		
Enw.			1152	1173		

Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2016/2017	2017/2018	2018/2019	Sylw	
PAM013  Canran o eiddo preifat gwag wedi'u adfer i ddefnydd	COG		GWYRDD	GWYRDD		
	Canlyniad		3.78%	5.38%		
	Targed		3.31%	3.30%		
	Dim graff ar gael – blwyddyn gyntaf o adrodd llawn	Tuedd		Dim Data	GWELLA	
		Rhif.		97	100	
		Enw.		2566	1859	
PAM014  Nifer y cartrefi newydd a grewyd o ganlyniad i ddechrau aildefnyddio eiddo gwag	COG		GWYRDD	COCH	Crëwyd 20 annedd ychwanegol drwy ddod ag eiddo gwag yn ôl i ddefnydd, ond nid oeddent yn arfer bod yn eiddo preswyl felly ni ellir eu cynnwys yn y DP hwn. O ganlyniad i lobïo'r ALI, mae PAM014 bellach wedi'i ddileu ac mae PAM045 ar waith yn ei le ar gyfer 2019/20 ymlaen, sy'n adlewyrchu'r gwaith a wneir yn well o ran dod ag adeiladau gwag eraill yn ôl i ddefnydd fel anheddau o ganlyniad i gyllid a gorfodaeth yr ALI.	
	Canlyniad		16	0		
	Targed		10	10		
	Dim graff ar gael – blwyddyn gyntaf o adrodd llawn	Tuedd		Dim Data		DIRYWIO
		Rhif.		16		0
		Enw.				



Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2016/2017	2017/2018	2018/2019	Sylw
PAM015 (PSR002) ↓ Nifer y dyddiau calendr ar gyfartaledd a gymerwyd i ddarparu Grantiau Cyfleusterau i'r Anabl	COG	GWYRDD	GWYRDD	GWYRDD	Mae enwadur 2018/19 yn nodi cwmp (o 355 i lawr i 255) yn nifer y cynlluniau a gwblhawyd o gymharu â'r flwyddyn flaenorol. Y rheswm am y gostyngiad hwn oedd cynlluniau nad oedd modd eu cwblhau cyn diwedd y flwyddyn ariannol ar 14 Mawrth 2019, yn hytrach na dirywiad amlwg yn y nifer gwirioneddol o gynlluniau ar safle. Byddai nifer o resymau wedi bod am hyn, er enghraifft aros am ddogfennaeth ategol, anfonebau, gwaith heb ei gwblhau a mân broblemau.
	Canlyniad	282.6	239.8	235	
	Targed	290	275	265	
	Tuedd	Dim Data	GWELLA	GWELLA	
	Rhif.	90705	84411	59935	
	Enw.	321	352	255	
PAM017 (LCS002b) ↑ Nifer yr ymweliadau â chyfleusterau chwaraeon a hamdden fesul 1,000 y boblogaeth	COG	OREN	GWYRDD	GWYRDD	
	Canlyniad	8505.33	8556.39	11943	
	Tuedd	8765	8275	8300	
	Targed	DIRYWIO	GWELLA	GWELLA	
	Rhif.	2061540	2091711	2931848	
	Enw.	242382	244462	245480	

Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2016/2017	2017/2018	2018/2019	Sylw	
PAM018  Canran yr holl geisiadau cynllunio a benderfynwyd mewn pryd	COG		GWYRDD	GWYRDD		
	Canlyniad		97.97%	98.53%		
	Targed		90.00%	90.00%		
	Dim graff ar gael – blwyddyn gyntaf o adrodd llawn	Tuedd		Dim Data	GWELLA	
		Rhif.		1881	1873	
		Enw.		1920	1901	
PAM019  Canran yr apeliadau cynllunio a wrthodwyd	COG		COCH	GWYRDD		
	Canlyniad		59.49%	71.58%		
	Targed		67.00%	67.00%		
	Dim graff ar gael – blwyddyn gyntaf o adrodd llawn	Tuedd		Dim Data	GWELLA	
		Rhif.		47	68	
		Enw.		79	95	

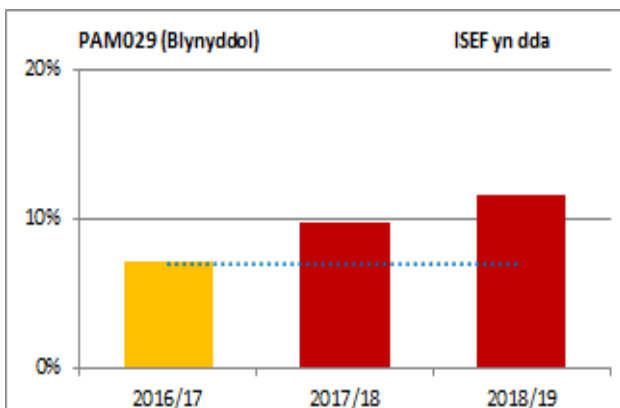
Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2016/2017	2017/2018	2018/2019	Sylw	
PAM020 ↴ Canran y ffyrdd A sydd mewn cyflwr gwael	COG		GWYRDD	COCH	Mae'r cyllid yn is na'r hyn sydd ei angen i sicrhau cyflwr cyson. Mae hyn yn arwain at ddirywiad mewn cyflwr bob blwyddyn.	
	Canlyniad		3.19%	4.10%		
	Targed		3.20%	3.20%		
	Dim graff ar gael – blwyddyn gyntaf o adrodd llawn	Tuedd		Dim Data		DIRYWIO
		Rhif.		6.13		7.86
		Enw.		192.33		191.94
PAM021 ↴ Canran y ffyrdd B sydd mewn cyflwr gwael	COG		GWYRDD	COCH	Mae'r cyllid yn is na'r hyn sydd ei angen i sicrhau cyflwr cyson. Mae hyn yn arwain at ddirywiad mewn cyflwr bob blwyddyn.	
	Canlyniad		4.51%	5.06%		
	Targed		5.00%	4.50%		
	Dim graff ar gael – blwyddyn gyntaf o adrodd llawn	Tuedd		Dim Data		DIRYWIO
		Rhif.		8.31		9.29
		Enw.		184.19		183.44

Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2016/2017	2017/2018	2018/2019	Sylw
PAM022 ↓ Canran y ffyrdd C sydd mewn cyflwr gwael  Dim graff ar gael – blwyddyn gyntaf o adrodd llawn	COG		GWYRDD	OREN	Mae'r cyllid yn is na'r hyn sydd ei angen i sicrhau cyflwr cyson. Mae hyn yn arwain at ddirywiad mewn cyflwr bob blwyddyn.
	Canlyniad		6.74%	6.90%	
	Targed		6.80%	6.70%	
	Tuedd		Dim Data	DIRYWIO	
	Rhif.		14.91	15.39	
	Enw.		221.05	223.00	
PAM023 (PPN009) ↑ Canran y sefydliadau bwyd sy'n cyrraedd safonau hylendid bwyd  	COG	Dim COG	GWYRDD	GWYRDD	
	Canlyniad	94.46%	94.63%	96.02%	
	Targed		94.00%	94.00%	
	Tuedd	DIRYWIO	GWELLA	GWELLA	
	Rhif.	2113	2098	2194	
	Enw.	2237	2217	2285	





Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2016/2017	2017/2018	2018/2019	Sylw	
PAM024(Mesur 13:Oedolion)  Canran yr oedolion sy'n fodlon a'u gofal a'r Cymorth	COG		GWYRDD	GWYRDD		
	Canlyniad		79.65%	79.81%		
	Targed		70.00%	75.00%		
	Dim graff ar gael – blwyddyn gyntaf o adrodd llawn	Tuedd		Dim Data	GWELLA	
		Rhif.		321	170	
		Enw.		403	213	
PAM026 (Mesur 15)  Canran y gofalwyr sy'n teimlo eu bod yn cael eu cefnogi	COG		GWYRDD	GWYRDD		
	Canlyniad		66.1%	68.89%		
	Targed		60.00%	65.00%		
	Dim graff ar gael – blwyddyn gyntaf o adrodd llawn	Tuedd		Dim Data	GWELLA	
		Rhif.		76	31	
		Enw.		115	45	

Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2016/2017	2017/2018	2018/2019	Sylw	
PAM027 (Mesur 13: Plant) <span style="color: red;">↑</span> Canran y plant sy'n fodlon a'u gofal a'r cymorth	COG		COCH	GWYRDD		
	Canlyniad		76.19%	82.5%		
	Targed		93.00%	80.00%		
	Dim graff ar gael – blwyddyn gyntaf o adrodd llawn	Tuedd		Dim Data	GWELLA	
		Rhif.		112	99	
		Enw.		147	120	
PAM029 (Mesur 33) <span style="color: red;">↓</span> Canran y plant mewn gofal y bu'n rhaid iddynt symud 3 gwaith neu fwy	COG	OREN	COCH	COCH	Y cyfartaledd yng Nghymru yw 10%, ac mae ffigurau'r awdurdodau lleol sy'n gymaryddion yn uwch na ffigur Abertawe, sef 11.55%. Yn hanesyddol, mae ffigur Abertawe wedi bod oddeutu 8-9% ond mae anghenion cymhleth iawn ein plant yn peri heriau o ran creu sefydlogrwydd. Mae llawer o'n plant yn symud gan fod hynny'n gyson â'u cynllun gofal. Rydym yn canolbwyntio ar sicrhau sefydlogrwydd i'r plant hynny sydd â'r anghenion mwyaf cymhleth, ac mae Tîm ar Ffiniau Gofal wedi'i sefydlu gan ddefnyddio arian grant i hybu sefydlogrwydd.	
	Canlyniad	7.07%	9.77%	11.55%		
	Targed	7.00%	7.00%	7.00%		
	Tuedd	GWELLA	DIRYWIO	DIRYWIO		
		Rhif.	34	51		64
		Enw.	481	522		554





Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2016/2017	2017/2018	2018/2019	Sylw	
PAM032 <a href="#">↑</a> Sgôr Cap 9 gyfartalog ar gyfer disgyblion ym mlwyddyn 11	COG			GWYRDD		
	Canlyniad			364.60		
	Targed			361.00		
	Dim graff ar gael – blwyddyn gyntaf o adrodd llawn	Tuedd			Dim Data	
		Rhif.			856081	
		Enw.			2348	
PAM033 <a href="#">↑</a> Canran y disgyblion a dderbyniodd asesiad sgiliau iaith, llythrennedd a chyfathrebu gan athro drwy gyfrwng y Gymraeg ar ddiwedd y Cyfnod Sylfaen	COG			GWYRDD		
	Canlyniad			14.66%		
	Targed			14.57%		
	Dim graff ar gael – blwyddyn gyntaf o adrodd llawn	Tuedd			Dim Data	
		Rhif.			405	
		Enw.			2763	

Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2016/2017	2017/2018	2018/2019	Sylw	
PAM034 <span style="color: red;">↑</span> Canran y disgyblion blwyddyn 11 a gofrestrwyd i sefyll TGAU Cymraeg (iaith gyntaf)	COG			OREN	Methwyd y targed o drwch blewyn oherwydd newidiadau yn y grŵp blwyddyn rhwng yr adeg y gosodwyd y targed a'r dadansoddiad o ddata canlyniadau'r arholiadau.	
	Canlyniad			10.62%		
	Targed			10.80%		
	Dim graff ar gael – blwyddyn gyntaf o adrodd llawn	Tuedd				Dim Data
		Rhif.				248
		Enw.				2335
PAM035 <span style="color: red;">↓</span> Nifer cyfartalog y diwrnodau gwaith a gymerwyd i glirio achosion o dipio anghyfreithlon	COG			GWYRDD	Mae hwn yn ddangosydd newydd heb unrhyw gymharydd blaenorol	
	Canlyniad			3.9		
	Targed			5.0		
	Dim graff ar gael – blwyddyn gyntaf o adrodd llawn	Tuedd				Dim Data
		Rhif.				6392
		Enw.				1631

Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2016/2017	2017/2018	2018/2019	Sylw
<p>PAM036 </p> <p>Nifer yr unedau tai fforddiadwy ychwanegol a ddarparwyd yn ystod y flwyddyn am bob 10,000 o aelwydydd.</p> <p>Dim graff ar gael – blwyddyn gyntaf o adrodd llawn</p>	COG				<p>Daw'r dangosydd hwn o waith Casglu Data Llywodraeth Cymru ar Ddarpariaeth Tai Fforddiadwy, na fydd yn cael ei goladu tan fis Mehefin 2019 a'i gyhoeddi ym mis Medi/Hydref 2019. Felly, y data ar ddarpariaeth tai fforddiadwy a gyhoeddwyd yn 2017/18 yw'r ffigur a ddefnyddir fel rhifiadur.</p>
	Canlyniad			14.04	
	Targed				
	Tuedd			Dim Data	
	Rhif.			152	
	Enw.			108200	
<p>PAM037 </p> <p>Nifer cyfartalog y diwrnodau calendr a gymerwyd i gyflawni'r holl atgyweiriadau</p> <p>Dim graff ar gael – blwyddyn gyntaf o adrodd llawn</p>	COG				<p>DP newydd a gyflwynwyd ar gyfer 2018/19 ymlaen. Mae'r data sylfaenol yn cael ei bennu, a bydd targedau'n cael eu gosod ar gyfer 2019/20</p>
	Canlyniad			11.9	
	Targed				
	Tuedd			Dim Data	
	Rhif.			321531	
	Enw.			27042	

Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2016/2017	2017/2018	2018/2019	Sylw	
PAM038 <span style="color: red;">↑</span> Canran o unedau annibynnol stoc dai'r awdurdod lleol sy'n cydymffurfio â Safon Ansawdd Tai Cymru, gan gynnwys methiannau derbyniol, ar 31 Mawrth	COG			GWYRDD	Mae'r ffigurau'n cynnwys methiannau derbyniol yn unol â'r canllawiau.	
	Canlyniad			100.00%		
	Targed			97.00%		
	Dim graff ar gael – blwyddyn gyntaf o adrodd llawn	Tuedd				Dim Data
		Rhif.				13525
		Enw.				13525
PAM039 <span style="color: red;">↓</span> Canran y rhent a gollwyd gan fod eiddo'n wag	COG			GWYRDD		
	Canlyniad			2.25%		
	Targed			2.50%		
	Dim graff ar gael – blwyddyn gyntaf o adrodd llawn	Tuedd				Dim Data
		Rhif.				1501025
		Enw.				66817253

Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2016/2017	2017/2018	2018/2019	Sylw	
PAM040  Canran y Dangosyddion Ansawdd (gyda thargedau) a gyflawnwyd gan y gwasanaeth llyfrgelloedd	COG			<b>GWYRDD</b>		
	Canlyniad			<b>75.00%</b>		
	Targed			60.00%		
	Dim graff ar gael – blwyddyn gyntaf o adrodd llawn	Tuedd			Dim Data	
		Rhif.			7.5	
		Enw.			10	
PAM041  Canran cleientiaid y Cynllun Atgyfeirio Cleifion i Wneud Ymarfer Corff Cymru a gwblhaodd y rhaglen ymarfer corff.	COG			<b>OREN</b>	Mae'r canlyniadau ar gyfer eleni a'r llynedd yn arbennig oherwydd: i'r rheiny sy'n cadw at y rhaglen llawn, mae'r arbediad o ran cost yn cyfateb i £367 y pen. Canlyniadau llawn  <a href="http://www.wales.gov.uk/about/aboutresearch/social/atestresearch/exercise/?lang=en">www.wales.gov.uk/about/aboutresearch/social/atestresearch/exercise/?lang=en</a>	
	Canlyniad			<b>88.95%</b>		
	Targed			91.00%		
	Dim graff ar gael – blwyddyn gyntaf o adrodd llawn	Tuedd				Dim Data
		Rhif.				467
		Enw.				525

Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2016/2017	2017/2018	2018/2019	Sylw	
PAM042 <span style="color: red;">↑</span> Canran cleientiaid y Cynllun Atgyfeirio Cleifion i Wneud Ymarfer Corff Cymru yr oedd eu hiechyd wedi gwella ar ôl cwblhau'r rhaglen ymarfer corff.	COG			GWYRDD		
	Canlyniad			79.80%		
	Targed			78.00%		
	Dim graff ar gael – blwyddyn gyntaf o adrodd llawn	Tuedd			Dim Data	
		Rhif.			158	
		Enw.			198	
PAM043 <span style="color: red;">↓</span> Cilogramau o wastraff trefol yr awdurdod lleol nad yw'n cael ei aildddefnyddio, ei ailgylchu na'i gompostio yn ystod y flwyddyn fesul pen	COG			GWYRDD	Mae'r canlyniadau a ddyfynnir ar gyfer mis Ionawr-Rhagfyr 2018, nid mis Ebrill 18-Mawrth 19. Nodyn gweinyddol - ffigur dros dro'r Flwyddyn Ariannol = 130.35Kg	
	Canlyniad			132.73		
	Targed			150.00		
	Dim graff ar gael – blwyddyn gyntaf o adrodd llawn	Tuedd				Dim Data
		Rhif.				32583080
		Enw.				245480



Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2016/2017	2017/2018	2018/2019	Sylw																				
WMT009b (PAM030) <a href="#">↑</a> Canran y gwastraff dinesig a gasglwyd gan awdurdodau lleol a'i baratoi i gael ei ailddefnyddio a/neu ei ailgylchu	COG	GWYRDD	GWYRDD	GWYRDD	Fel yr adroddiadau blaenorol, mae'r canlyniadau a roddir un chwarter ar ei hôl hi h.y. Mae'r canlyniadau ar gyfer Ch3 2018/19. Yn hanesyddol, mae canlyniadau Ch3 a Ch4 yn is na chanlyniadau Ch1 a Ch2 oherwydd yr amrywiadau tymhorol o ran casglu ailgylchu. Mae'r canlyniad hwn yn is na'r llynedd o ganlyniad i newid wrth asesu ailgylchu pren a llai o wastraff gardd oherwydd yr haf sych.																				
	Canlyniad	63.70%	64.01%	62.54%																					
	Targed	58.00%	60.00%	62.50%																					
	Tuedd	GWELLA	GWELLA	DIRYWIO																					
	Rhif.	73481.59	71123.12	68965.80																					
	Enw.	115363.31	111103.85	110267.00																					
<p><b>WMT009b UCHEL yn dda</b></p> <table border="1"> <caption>Chart Data (Estimated)</caption> <thead> <tr> <th>Yr</th> <th>Chtr1</th> <th>Chtr2</th> <th>Chtr3</th> <th>Chtr4</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>2016/17</td> <td>59%</td> <td>65%</td> <td>64%</td> <td>62%</td> </tr> <tr> <td>2017/18</td> <td>63%</td> <td>64%</td> <td>65%</td> <td>63%</td> </tr> <tr> <td>2018/19</td> <td>60%</td> <td>66%</td> <td>63%</td> <td>61%</td> </tr> </tbody> </table>	Yr	Chtr1	Chtr2	Chtr3	Chtr4	2016/17	59%	65%	64%	62%	2017/18	63%	64%	65%	63%	2018/19	60%	66%	63%	61%					
Yr	Chtr1	Chtr2	Chtr3	Chtr4																					
2016/17	59%	65%	64%	62%																					
2017/18	63%	64%	65%	63%																					
2018/19	60%	66%	63%	61%																					